



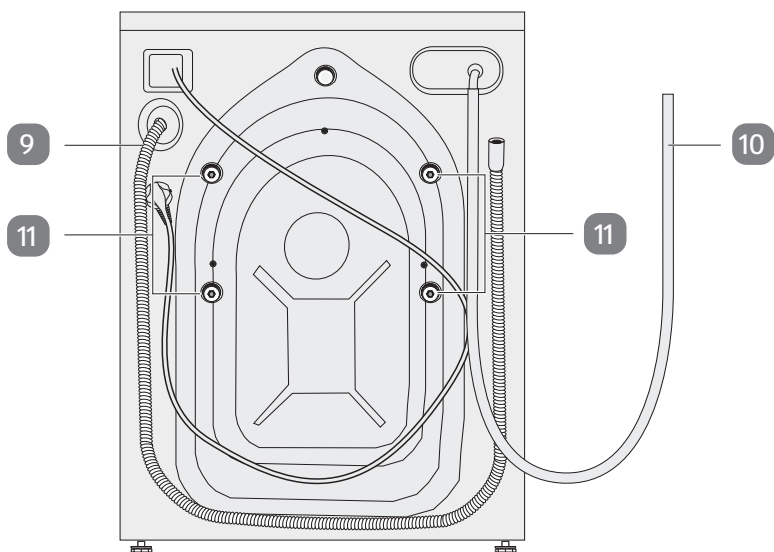
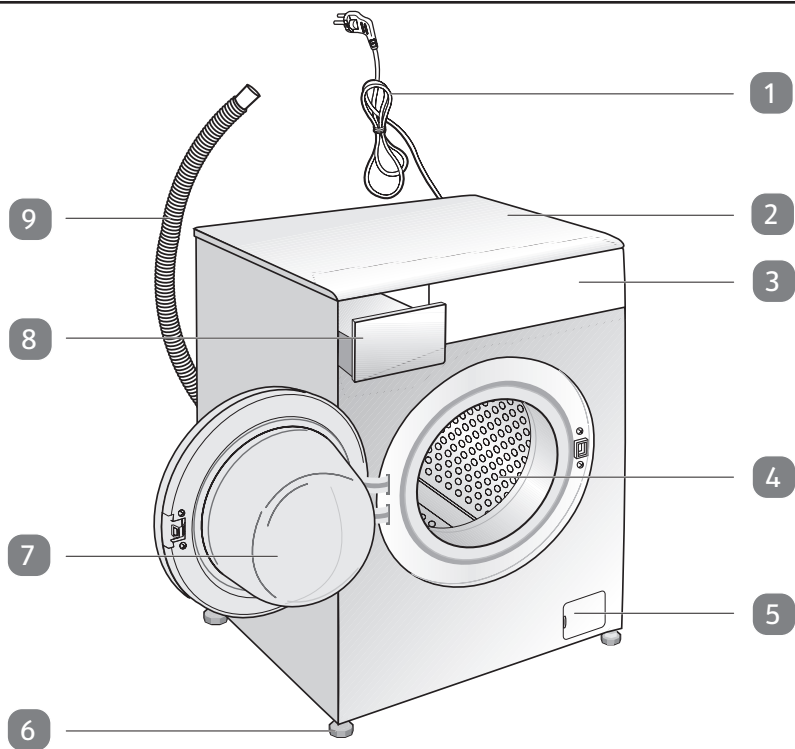
Navodila za uporabo

ELIN
PREMIUM

PRALNI STROJ

Elin Premium WM 7149





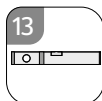
Vsebina kompleta

- 1 Električni kabel z vtičem
- 2 Prekrivna plošča
- 3 Upravljalna plošča
- 4 Boben
- 5 Pokrov filtra
- 6 Noga, 4×
- 7 Vrata
- 8 Predal za pralno sredstvo
- 9 Odtočna cev
- 10 Dotočna cev z mehansko zaporo vode
- 11 Transportno varovalo, 4×

Potrebno orodje, ki ni priloženo



Viličasti ključ



Vodna tehnica

Kazalo

Vsebina kompleta	3	Nastavitev temperature pranja.....	41
Splošno	5	Nastavitev hitrosti centrifugiranja.....	41
Preberite in shranite navodila za		Nastavitev dodatnih funkcij.....	42
uporabo	5	Nastavitev časovnega zamika	42
Namenska uporaba	5	Sprememba začetnega časa	43
Razlaga znakov	5	Preklic začetnega časa	43
Varnost.....	7	Začetek pralnega programa	43
Razlaga napotkov.....	7	Sprememba pralnega programa	44
Splošni varnostni napotki	7	Začasna prekinitev pralnega	
Namestitvev.....	12	programa	44
Preverite izdelek in vsebino		Prekinitev pralnega programa	44
kompleta	12	Nastavitev otroške zaščite.....	45
Osnovno čiščenje.....	12	Zaključek pralnega programa.....	45
Prevoz izdelka	13	Motnje in odpravljanje motenj.....	46
Določite mesto postavitve.....	14	Čiščenje in vzdrževanje.....	54
Odstranjevanje transportnega		Čiščenje	54
stabilizatorja in transportnih varoval ..	15	Čiščenje predala za pralno sredstvo ..	55
Postavitev in poravnava izdelka	17	Čiščenje filtra za dotok vode	55
Priključitev izdelka	18	Izpust preostale vode in čiščenje	
Priključitev dotočne cevi	19	filtra črpalke	56
Priključitev odtočne cevi	19	Shranjevanje	57
Priključitev napetostnega napajanja ..	21	Tehnični podatki	57
Uporaba	22	Odlaganje med odpadke	57
Odpiranje in zapiranje vrat	22	Odlaganje embalaže med odpadke ..	57
Odklepanje zapore vrat v		Odlaganje izdelka med odpadke.....	58
nujnem primeru	22	Izjava o skladnosti	58
Vkllop/izkllop izdelka.....	23	Vnos v zbirko podatkov o izdelkih v	
Test in čistilni program	24	 skladu z Uredbo (EU) št. 2019/2014.....	58
Postopek pranja	25	Podatkovni list izdelka	59
Priprava perila	27		
Polnjenje izdelka s perilom	28		
Uporaba pralnega sredstva in			
mehčalca.....	28		
Opis upravljalne plošče.....	32		
Izbira pralnega programa	33		
Način pripravljenosti.....	33		
Pregled pralnih programov.....	34		
Preglednica pralnih programov in			
porabe.....	39		

Splošno

Preberite in shranite navodila za uporabo



Ta navodila za uporabo spadajo k temu pralnemu stroju Elin Premium WM 7149 (v nadaljevanju imenovan samo „izdelek“). Vsebujejo pomembne informacije o začetku uporabe in ravnanju z izdelkom.

Pred začetkom uporabe izdelka skrbno in v celoti preberite navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke. Neupoštevanje navodil za uporabo lahko privede do hudih telesnih poškodb ali škode na izdelku.

Osnova navodil za uporabo so standardi in predpisi, ki veljajo v Evropski uniji. V tujini upoštevajte tudi predpise in zakone posamezne države.

Navodila za uporabo shranite za primer kasnejše uporabe. Če izdelek izročite tretjim osebam, jim hkrati z njim obvezno izročite ta navodila za uporabo.

Namenska uporaba

Izdelek je namenjen izključno za pranje, izpiranje in centrifugiranje perila ter podobnih tkanin. Namenjen je izključno zasebni uporabi in ni primeren za poslovne namene.

Izdelek uporabljajte samo na način, opisan v teh navodilih za uporabo. Kakršna koli drugačna uporaba velja za neprimerno in lahko privede do materialne škode ali celo do poškodb oseb. Izdelek ni igrača.

Proizvajalec ali prodajalec ne prevzema nobenega jamstva za škodo, nastalo zaradi nenamenske ali napačne uporabe.

Razlaga znakov

V teh navodilih za uporabo, na izdelku ali embalaži so uporabljeni naslednji simboli.



Ta simbol podaja koristne dodatne informacije o priklopu ali delovanju.



Izjava o skladnosti (glejte poglavje „Izjava o skladnosti“): Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse predpise Skupnosti v Evropskem gospodarskem prostoru, ki jih je treba upoštevati.



Znak GS (Geprüfte Sicherheit = preverjena varnost) potrjuje, da izdelek izpolnjuje zahteve nemškega zakona o varnosti izdelkov (ProdSG). Prav tako znak GS pomeni, da ob namenski uporabi in predvidljivi napačni uporabi označenega izdelka nista ogrožena varnost in zdravje uporabnika. Varnostni znak je prostovoljen.



Izdelek morate vedno prevažati in hraniti tako, da puščice kažejo navzgor.



Ta simbol kaže, da je dovoljeno enega na drugega zložiti največ 5 podobnih paketov.



Ne uporabljajte kavljev. Ta znak prikazuje, da se pri transportu izogibajte točkovnim obremenitvam.



Ta simbol prikazuje, da je treba izdelek zaščititi pred vlago.



Ta simbol prikazuje, da lahko izdelek prevažate z vozičkom.



Lomljivo blago. Ta simbol ponazarja, da je izdelek lomljiv in je treba z njim ravnati previdno.



Ta simbol prikazuje, da je izdelek težek in ga ena sama oseba ne sme prenašati brez pripomočkov.



Ta simbol prikazuje, da lahko izdelek na določenih mestih pritrdite.



Ta certifikat potrjuje skladnost s standardi in zahtevami glede varnosti naprav in izdelkov.



Garancija znaša 36 mesecev.



Ta simbol prikazuje, da izdelek lahko priključite samo v električno vtičnico s 16 A.



Ta simbol prikazuje, da je izdelek zaščiten pred škropljenjem.



Ta simbol ponazarja, da je izdelek mogoče reciklirati.



Ta simbol ponazarja, da se izdelek uvršča v zaščitni razred I.



Steklo na vratih se med pranjem pri visokih temperaturah zelo se-
greje. Zato pazite, da se zlasti otroci med pranjem ne bodo dotikali
stekla na vratih.

Varnost

Razlaga napotkov

V navodilih za uporabo se uporabljajo naslednji simboli in opozorilne besede.



OPOZORILO!

Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, zaradi ka-
tere lahko, če se ji ne izognemo, pride do smrti ali
hudih telesnih poškodb.



POZOR!

Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost z nizko stopnjo tveganja, zaradi katere
lahko, če se ji ne izognemo, pride do majhnih ali
zmernih telesnih poškodb.

OBVESTILO!

Ta opozorilna beseda opozarja na možnost mate-
rialne škode.

Splošni varnostni napotki



OPOZORILO!

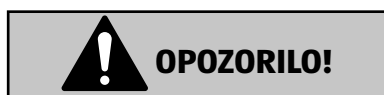
Nevarnost električnega udara!

Pomanjkljiva električna napeljava ali previsoka električna napetost
lahko povzročita udar električnega toka.

- Izdelek priključite le, če se električna napetost električne vtič-
nice ujema s podatki na tipski ploščici naprave.

- Izdelka ne uporabljajte, če so na njem vidne poškodbe ali če sta poškodovana električni kabel oz. električni vtič.
- Izdelek priklopite samo v dobro dostopno električno vtičnico, da ga boste v primeru okvare lahko hitro izklopili iz električnega omrežja. Izdelek priključite le na električno napajanje s 16 A varovalko. Če električni priključek na mestu postavitve izdelka ni zaščiten na ta način, pokličite ustrezno usposobljenega električarja, ki bo namestil varovalko 16 A.
- Če je poškodovan električni kabel izdelka, ga mora zamenjati proizvajalec, njegova poprodajna podpora ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnostim.
- Ne odpirajte ohišja sami, temveč popravilo prepustite strokovnjakom. V ta namen se obrnite na pooblaščen servis. V primerih samostojno izvedenih popravil, neustreznega priklopa ali nepravilne uporabe bodo jamstveni in garancijski zahtevki zavrjeni.
- Pri popravilih smete uporabiti le tiste dele, ki ustrezajo prvotnim podatkom o napravi. V tem izdelku so električni in mehanški deli, ki so nujno potrebni za zaščito pred viri nevarnosti.
- Če izdelek ne deluje pravilno, ga ne uporabljajte, temveč pokličite poprodajno podporo za popravilo.
- Izdelka ni dovoljeno uporabljati skupaj z zunanjim časovnim stikalom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- Izdelka, električnega kabla ali električnega vtiča ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Ne zlivajte vode ali drugih tekočin neposredno na izdelek.
- Električnega vtiča se nikoli ne dotikajte z vlažnimi rokami.
- Električnega vtiča nikoli ne vlecite iz vtičnice za električni kabel, temveč vedno primite za električni vtič.

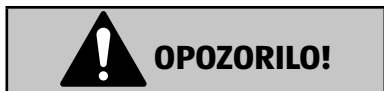
- Električnega kabla nikoli ne uporabljajte kot ročaj za prenašanje izdelka. Izdelka, električnega vtiča in omrežnega kabla ne izpostavljajte bližini ognja in vročih površin.
- Električni kabel položite tako, da se obenj ne bo mogel nihče spotakniti.
- Električnega kabla ne prepogibajte in ne polagajte čez ostre robove.
- Izdelek uporabljajte le v notranjih prostorih.
Nikoli ga ne uporabljajte v vlažnih prostorih ali na dežju.
- Električne naprave ne prijemajte oziroma ne segajte za njo, če pade v vodo. V takem primeru takoj izvlecite električni vtič iz vtičnice.
- Poskrbite, da otroci v izdelek ne bodo potiskali nobenih predmetov.
- Če izdelka ne uporabljate, ga čistite ali če pride do motnje, izdelek vedno izklopite in izvlecite električni vtič iz električne vtičnice.
- Pred postavitvijo, vzdrževalnimi deli, čiščenjem in popravili vedno izvlecite električni vtič iz vtičnice.



Nevarnost eksplozije!

Če v izdelek pridejo vnetljive kemične snovi, se lahko vnamejo in eksplodirajo.

- Če je bilo perilo obdelano s kemičnimi čistili ali topili, kot je beli špirit ali odstranjevalec madežev ali je umazano, ga pred pranjem v izdelku temeljito prezračite.
- Prepričajte se, da v žepih oblačil ni vnetljivih predmetov, kot so vžigalniki.
- V bližini izdelka ne hranite hitro vnetljivih ali gorljivih snovi, kot so na primer topila.



Nevarnosti za otroke in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi (na primer ljudi z delnimi telesnimi okvarami, starejše osebe z zmanjšanimi telesnimi in duševnimi sposobnostmi) ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja (na primer starejše otroke).

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so bile seznanjene z varno uporabo izdelka in razumejo posledične nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z izdelkom. Otroci pralnega stroja ne smejo čistiti in vzdrževati brez nadzora.
- Poskrbite, da se otroci ne bodo igrali z izdelkom.
- Poskrbite, da otroci ne bodo imeli dostopa do izdelka, ko niso pod nadzorom.
- Otrok, mlajših od osem let, ne puščajte v bližino izdelka, medtem ko ta deluje.
- Poskrbite, da otroci, mlajši od treh let, ne bodo v bližini, razen če so pod nenehnim nadzorom.
- Poskrbite, da otroci ne bodo snemali delov z izdelka ali jih jemali iz vreče s priborom ter jih vtikali v usta. Otroci se lahko z njimi zadušijo.
- Dodatno opremo kot tudi čistilna sredstva in dodatke hranite izven dosega otrok.
- Poskrbite, da se otroci ne bodo igrali z embalažno folijo. Otroci se lahko pri igranju zapletejo vanjo in se zadušijo.
- Poskrbite, da majhni otroci ali živali ne bodo mogli splezati v izdelek.

**OPOZORILO!****Nevarnost oparin!**

Pralna tekočina se lahko segreje do 90 °C, odvisno od temperature pranja. Stik z vročo pralno tekočino lahko povzroči opekline druge stopnje.

- Izogibajte se stiku s pralno tekočino ali odpadno vodo.
- Upoštevajte, da je steklo na vratih izdelka lahko vroče tudi po izklopu.

OBVESTILO!**Nevarnost poškodb!**

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko privede do poškodb izdelka.

- Izdelka nikoli ne postavljajte na preproge, talne obloge ali podobne podlage. Zaradi pomanjkljivega kroženja zraka pod izdelkom bi namreč lahko prišlo do pregretja električnih delov. To lahko poškoduje izdelek.
- Izdelek postavite na dobro dostopno, ravno, suho, proti vročini odporno in dovolj stabilno delovno površino.
- Izdelka ne postavite na visok podest ali v bližino roba.
- Izdelek naj bo od drugih predmetov oddaljen vsaj 1 cm, da se bo toplota, ki nastane pri delovanju, lahko odvajala.
- Poskrbite, da električni kabel ne pride v stik z vročimi deli.
- Izdelka ne postavljajte na električni kabel.
- Izdelka nikoli ne izpostavljajte visokim temperaturam (gretju itd.) ali vremenskim vplivom (dežju itd.).
- Ko izdelka ne uporabljate, zaprite pipe, da preprečite iztekanje vode in posledično škodo, ki bi jo voda povzročila.
- Na izdelek ne odlagajte virov toplote, kot so kuhalne plošče, likalniki, pečice itd. in jih na izdelku ne uporabljajte.

- Izdelka ne uporabljajte več, če so na njegovih plastičnih sestavnih delih praske oz. razpoke ali če so ti deli deformirani. Poškodovane dele zamenjajte zgolj z ustreznimi originalnimi nadomestnimi deli.
- Ne stopajte ali sedajte na izdelek, prav tako naj tega ne počnejo druge osebe.
- Izdelek redno čistite (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“).
- Pred prevažanjem ali ob nevarnosti zmrzali iz izdelka izpustite vso preostalo vodo.
- Vrat izdelka nikoli ne poskušajte odpreti na silo. V nasprotnem primeru lahko poškodujete vrata in mehanizem za zapiranje.

Namestitev

Preverite izdelek in vsebino kompleta

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Če embalažo neprevidno odprete z ostrim nožem ali drugimi koničastimi predmeti, lahko hitro poškodujete izdelek.

- Embalažo odpirajte zelo previdno.

1. Vzemite izdelek iz embalaže.
2. Preverite, ali so v kompletu vsi deli (glejte **str. 2**).
3. Preverite, ali so na izdelku ali posameznih delih vidne poškodbe. V tem primeru izdelka ne uporabljajte. Obrnite se na izdajatelja jamstva, kot je opisano na garancijskem listu.

Osnovno čiščenje

1. Odstranite embalažni material in vse zaščitne folije.
2. Pred prvo uporabo očistite vse dele izdelka, kot je opisano v poglavju „Test in čistilni program“.

Prevoz izdelka



Nevarnost telesnih poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko privede do poškodb izdelka.

- Izdelek je težek. Pri prevozu in postavitvi se lahko poškodujete, npr. zaradi preobremenitve medvretenčnih ploščic ali če vam izdelek pade na nogo.
- Pri prevažanju, postavljanju in naravnavanju naj vam pomaga še druga oseba. Izdelka ne poskušajte prestavljati ali prenašati sami.
- Uporabite ustrezne pripomočke za prevoz, npr. voziček.
- Pri prevažanju izdelka nosite nedrseče zaščitne rokavice in trdno obutev.
- Pred prevažanjem izdelka poskrbite, da je pot prosta in dobro osvetljena.

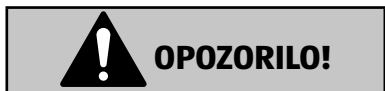
OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Nestrokoven prevoz izdelka lahko povzroči poškodbe na izdelku.

- Izdelka nikoli ne prevažajte brez pravilno nameščenih transportnih varoval in stabilizatorjev.
- Če uporabljate pripomočke za prevoz, npr. voziček, upoštevajte napotke na embalaži izdelka in preberite navodila za uporabo pripomočka za prevoz.
- Izdelek po možnosti prevažajte pokončno.
- Pred prevažanjem izvlecite električni vtič in ločite priključke za vodo.
- Pred prevažanjem iz izdelka izpusite vso preostalo vodo.
- Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi neustreznega prevažanja.

Določite mesto postavitve



Nevarnost požara!

Če je prezračevanje izdelka omejeno, lahko pride do akumulacije toplote in posledičnega požara.

- Pri postavitvi izdelka bodite pozorni, da bo od drugih predmetov in sten oddaljen vsaj 1 cm.
- Izdelka nikoli ne postavljajte na preproge, talne obloge ali podobne podlage.
- Izdelek postavite na dobro prezračevano mesto.

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Napačna postavitve izdelka lahko povzroči poškodbe na izdelku.

- Izdelek postavite na dobro dostopno mesto.
- Izdelek postavite na ravno in dovolj stabilno podlago, ki lahko brez težav vzdrži težo izdelka.
- Izdelek postavite na suho mesto, kjer ni zmrzali.
- Izdelka ne postavljajte na električni kabel.

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Pri premikanju izdelka se lahko poškodujejo električni kabel kot tudi cevi za dovajanje in odvajanje vode.

- Pri premikanju izdelka ne prepogibajte električnega kabla ter cevi za dovajanje in odvajanje vode.



Prepričajte se, da so na mestu postavitve izdelka na voljo dovod vode, odtok za vodo ter po predpisih nameščena električna vtičnica.

Odstranjevanje transportnega stabilizatorja in transportnih varoval

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko privede do poškodb izdelka.

- Najprej odstranite transportni stabilizator in šele nato transportna varovala.
- Transportna varovala odstranite samo skupaj s še eno osebo.
- Pred prvo uporabo izdelka obvezno odstranite transportna varovala.

Odstranjevanje transportnega stabilizatorja

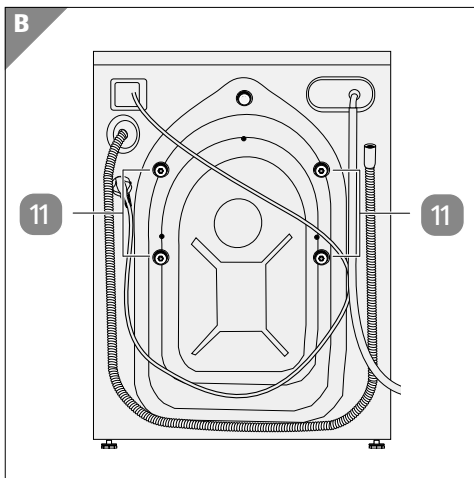
Izdelek je ob dobavi opremljen s transportnim stabilizatorjem. Tega morate pred prvo uporabo odstraniti. Postopek je naslednji (glejte **sl. A**):

1. Izdelek nagnite nekoliko nazaj.
2. Povlecite za trak transportnega varovala, da ga odstranite.

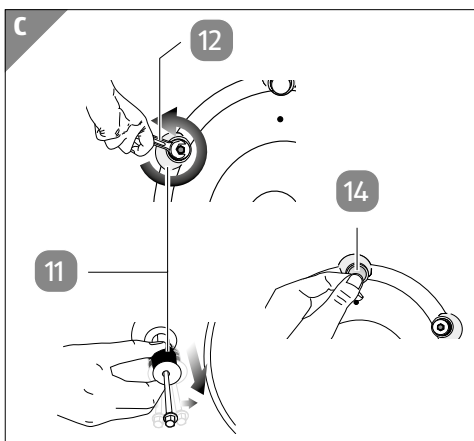


Odstranjevanje transportnega varovala

Na zadnji strani izdelka je štiridelno transportno varovalo **11** (glejte **sl. B**). Transportno varovalo preprečuje preskakanje bobna pri transportu in posledično poškodbe izdelka.



1. Z viličastim ključem **12** (ni priložen vsebini kompleta) toliko odvijte transportna varovala **11**, da jih je mogoče prosto vrteti (glejte **sl. C**).
2. Transportna varovala odstranite ročno, tako da jih hkrati vlečete ter previdno pomikate sem ter tja.
3. Plastične pokrove **14** namestite v luknje na hrbtni steni.



- Transportna varovala in transportni stabilizator shranite na varnem mestu za bodoči transport izdelka.
- Transportna varovala ponovno namestite v obratnem vrstnem redu.
- Izdelka ni dovoljeno transportirati, če transportna varovala niso pravilno nameščena.

Postavitev in poravnava izdelka

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

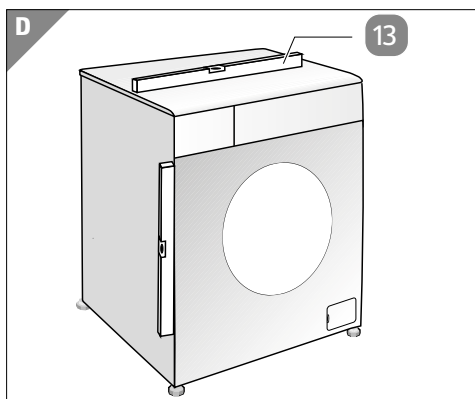
Če izdelek ni pravilno poravnan, so možne poškodbe in večja ob-
raba izdelka.

- Izdelek mora stati vodoravno, da se med delovanjem ne bo premikal in zadeval ob bližnje pohištvo.
- Če izdelka ne morete poravnati sami, se obrnite na strokovnjaka.

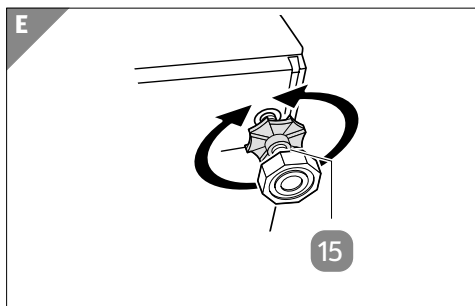
Da bo izdelek brezhibno deloval in oddajal čim manj hrupa, ga morate vodoravno poravnati.

Za postavitev izdelka potrebujete vodno tehniko (ni priložena vsebini kompleta).

1. Postavite vodno tehniko **13** na prekrivno ploščo **2** izdelka (glejte **sl. D**).
2. Vodno tehniko na izdelku obrnite vodoravno za 90° in opazujte prikaz.



3. Ročno odvijte protimatice **15** na nogah **6** (glejte **sl. E**).
4. Noge z vrtenjem nastavite tako, da bo izdelek stabilen in vodoravno poravnan. Prepričajte se, da je plovec vodne tehtnice vodoravno poravnan.
5. Ročno privijte protimatice.



Protimatic ne privijajte z orodjem, saj jih v nasprotnem primeru lahko poškodujete.

6. Z rahlim premikanjem izdelka preverite, da se ne ziba in z vsemi štirimi nogami trdno stoji na tleh.

Izdelek ste uspešno postavili in poravnali.

Priključitev izdelka

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Napačna priključitev izdelka lahko povzroči poškodbe na izdelku.

- Če nimate izkušenj s priključevanjem, se obrnite na strokovnjaka.
- Izdelek priključite le na napajanje s hladno vodovodno vodo.
- Izdelka ima enojni dovod vode in ga ne smete priključiti na pipo za toplo vodo.



Izdelek za delovanje potrebuje vodni tlak med 1 in 10 barov (od 0,1 do 1 MPa). (V praksi to pomeni, da mora v eni minuti iz popolnoma odprte pipe iztekati od 10 do 80 litrov vode, da lahko vaš izdelek pravilno deluje.) Če je vodni tlak višji, uporabite ventil za znižanje tlaka.

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Zaradi nepravilno uporabljene dotočne ali odtočne cevi lahko pride do poškodb izdelka ali iztekanja vode oz. pralne tekočine.

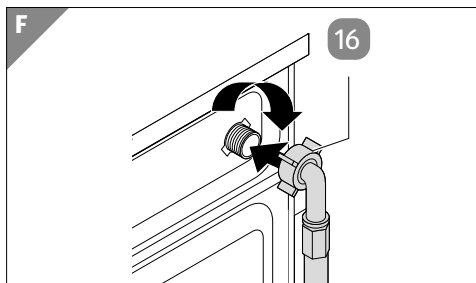
- V primeru poškodb dotočno oziroma odtočno cev nadomestite le s cevjo enake vrste.
- Dotočne oziroma odtočne cevi ne sukajte, prepogibajte ali stiskajte.
- Ne uporabljajte starih oz. rabljenih odtočnih ter dotočnih cevi.
- Dotočno oziroma odtočno cev pritrdite tako, da se nikakor ne more odviti.



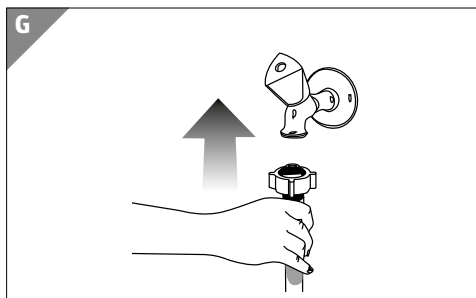
Če je dotočna oz. odtočna cev prekratka, jo lahko podaljšate z originalno cevjo za podaljšanje. Skupna dolžina dotočne oz. odtočne cevi od izstopne točke izdelka dalje ne sme presegati 3,2 m. Povezavo zavarujte z ustreznim objemko.

Priključitev dotočne cevi

1. Dotočno cev **10** v smeri urnega kazalca privijte na dotok vode izdelka (glejte **sl. F**).
2. Matico cevi **16** trdno zategnite z roko.



3. Dotočno cev privijte na pipo za vodo in trdno zategnite spoj (glejte **sl. G**).
4. Odprite pipo in preverite, ali na priključnih mestih morda izteka voda.
5. Če iz priključkov izteka voda, zaprite pipo in izvedite koraka a) ter b):



a) Odvijte matico cevi in preverite tesnilo.

b) Nekoliko močneje privijte cev in ponavljajte 4. ter 5. korak, dokler pri odprti pipi voda ne uhaja več iz nobenega priključka.

6. Zaprite pipo.

Dotočno cev ste tako uspešno priključili.

Priključitev odtočne cevi



OPOZORILO!

Nevarnost oparin!

Pralna tekočina se lahko segreje do 90 °C, odvisno od temperature pranja. Stik z vročo pralno tekočino lahko povzroči opekline druge stopnje. Če je odtočna cev nepravilno nameščena, lahko iz pralnega stroja izteka ali prši pralna tekočina ter vas opeče.

- Če ste odtočno cev pritrdili na odtok ali rob kopalne kadi, med delovanjem izdelka odtoka ali kadi ne uporabljajte.

- Ko pralna tekočina izteka iz izdelka, preprečite neposreden stik s kožo.
- Odtočno cev na umivalnik, odtok ali kopalno kad pritrdite tako, da zaradi povratnih sunkov med črpanjem ne more zdrsniti stran.
- Odtočno cev namestite le na umivalnik in odtok z zadostnim prerezom odtočne napeljave, da voda ne bo mogla steči čez rob. Če ste negotovi, se obrnite na strokovnjaka.

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Zaradi nepravilne namestitve odtočne cevi lahko pride do poškodb.

- Izdelek namestite tako, da bo lok odtočne cevi najmanj 40 cm in največ 100 cm nad tlemi.
- Odtočno cev namestite tako, da konec cevi ni potisnjen v odtok dlje kot 15 cm in ni potopljen v izčrpano vodo.
- Konca cevi ne upogibajte, ne stopajte nanj in ga ne zagozdite med odtok in izdelek.

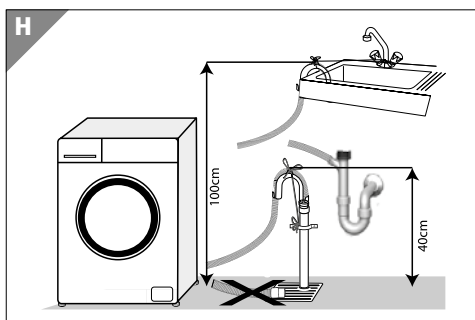
1. Odtočno cev **9** previdno povlecite iz držal na zadnji strani izdelka.
2. Odtočno cev priključite na odtočno napeljavo ali jo speljite v kopalno kad oz. umivalnik. Odtočne cevi pri tem ne prepogibajte.



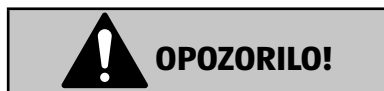
Če odtočno cev speljete v kopalno kad ali umivalnik, jo pričvrstite z držalom. Držalo vgradite na ustrezno mesto na steni ali ga pritrdite s trakom na umivalnik oz. kopalno kad. Tako se odtočna cev ne more upogibati, prav tako pa se zmanjša vrednost zdrsa cevi.

3. Odtočno cev namestite v višini najmanj 40 cm in največ 100 cm nad tlemi (glejte **sl. H**).

Odtočno cev ste uspešno namestili.



Priključitev napetostnega napajanja



Nevarnost električnega udara!

Nepravilna priključitev izdelka na električno napajanje lahko privede do električnega udara. Izdelek priključite le v zlahka dostopno in pravilno nameščeno električno vtičnico z električno napetostjo ~230 V/50 Hz.

- Izdelek priključite v skladu z lokalnimi predpisi.
- Če je vaše električno omrežje zaščiteno s šibkejšo varovalko od 16 A, pokličite usposobljenega električarja, da vam namesti varovalko 16 A.
- Upoštevajte navedbe v poglavju „Tehnični podatki“.
- Izdelovalec ne prevzema nobenega jamstva za škodo, nastalo zaradi slabe ozemljitve.
- Električni kabel položite tako, da se obenj ne bo mogel nihče spotakniti.
- Električnega kabla ne prepogibajte in ne polagajte čez ostre robove.
- Izdelka ne priključite v razdelilno vtičnico ali kabelski podaljšek.
- Izdelek priključite le za uporabo v notranjih prostorih.
- Poškodovane električne kable sme zamenjati le pooblaščen poprodajna podpora.
- Električni vtič **1** priklopite v pravilno nameščeno električno vtičnico z varnostnim kontaktom.
- Če izdelka ne boste več uporabljali, izvlecite električni vtič iz električne vtičnice.

Uporaba

Odpiranje in zapiranje vrat

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Zaradi nepravilnega odpiranja vrat se lahko izdelek poškoduje. Vrat ni mogoče odpreti, če je temperatura v notranjosti izdelka previsoka ali je vodna gladina še vedno nad vrati.

- Vrat nikoli ne poskušajte odpreti na silo. Vrata je mogoče odpreti šele nekaj minut po koncu pralnega cikla. Če poskušate vrata odpreti na silo, lahko poškodujete vrata in zaporni mehanizem.
- Vrat ne odpirajte, če lučka zaklepa vrat utripa.
- Vrat ne odpirajte, če je v bobnu še voda.

Vrata izdelka se nekaj sekund po zagonu pralnega programa samodejno zapahnejo. Lučka zaklepa vrat  ugasne. Po koncu pralnega programa se blokada po krajši zakasnitvi sprosti. Lučka zaklepa vrat se vklopi.

- Če želite vrata **7** odpreti, jih primite za ročaj in povlecite navzven.
- Vrata zaprete tako, da jih primete za ročaj in potisnete proti stroju. Vrata se slišno zaskočijo.

Odklepanje zapore vrat v nujnem primeru

OBVESTILO!

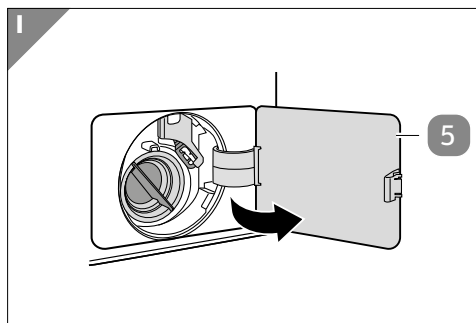
Nevarnost poškodb!

Če voda izteka iz izdelka, lahko to povzroči škodo zaradi vode.

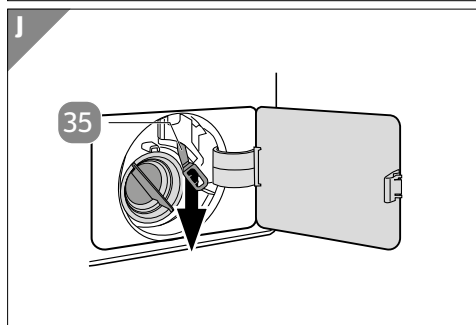
- Prepričajte se, da v izdelku ni vode, preden odprete vrata.

Poseben varovalni sistem prepreči odpiranje vrat **7**, dokler nivo vode v izdelku ne velja za varnega. Če so vrata zaklenjena, se na zaslonu **24** prikaže simbol .

1. Izklopite izdelek in izvlecite električni vtič **1** iz električne vtičnice.
2. Odprite pokrov filtra **5** (glejte **sl. I**).



3. Povlecite ročico za nujni primer **35** navzgor. Po potrebi za to uporabite orodje (glejte **sl. J**).
4. Odprite vrata, tako da ročico za nujni primer prilečete navzdol.
.Postopek ponovite, če se vrata ne odprejo takoj.
5. Ročico za nujni primer po odpiranju vrat ponovno potisnite v njen izhodni položaj.



- Pri izbiri časovnega zamika se vrata zaklenejo. Za odpiranje vrat morate časovni zamik deaktivirati s pritiskom tipke za zakasnitev časa **25** ali z vrtenjem gumba za izbiro programa **21** (glejte poglavje „Nastavitev časovnega zamika“).
- Pri izpadu toka lahko vrata ročno odprete z ročico za nujni primer.

Vklop/izklop izdelka

1. Električni vtič **1** vtaknite v ustrezno nameščeno električno vtičnico.
2. Gumb za izbiro programa **21** na levi polovici upravljalne plošče **3** zavrtite v levo oz. desno, da vklopite izdelek. Počakajte 2 sekundi, da se vklopijo vse lučke na izdelku (glejte poglavje „Opis upravljalne plošče“).
3. Gumb za izbiro programa zavrtite na položaj za vklop/izklop, da izklopite izdelek.
4. Električni kabel z vtičem povlecite iz električne vtičnice.

Test in čistilni program



OPOZORILO!

Nevarnost oparin!

Pralna tekočina se lahko segreje do 90 °C, odvisno od temperature pranja. Stik z vročo pralno tekočino lahko povzroči opekline druge stopnje.

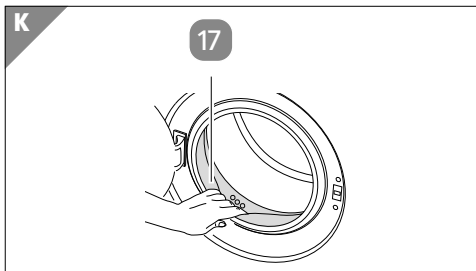
- Izogibajte se stiku z izčrpano pralno tekočino.

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Zaradi umazanije, ki v izdelku ostane od proizvodnega postopka, se lahko vaše perilo umaže ali obarva.

- Pred prvim pranjem zaženite čistilni program brez perila.
 1. Vključite izdelek (glejte poglavje „Vključ in izklop izdelka“).
 2. Popolnoma odprite pipo.
 3. Po potrebi uporabite ustrezno sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna.
 4. Zaženite pralni program „Vroče pranje/barvasto perilo“ in nato še dodatno funkcijo „Dodatno izpiranje“ (glejte poglavje „Izbira pralnega programa“ in „Nastavitev dodatnih funkcij“). Izberite temperature pranja, ki jih navaja proizvajalec čistilnega sredstva.
 5. Ob začetku pralnega postopka opazujte priključke izdelka in preverite, ali na spojnih mestih morda izteka voda.
- Če na spojnih mestih izteka voda, ustavite pralni program s pritiskom tipke za zagon/premor **27** (glejte poglavje „Opis upravljalne plošče“). Takoj zaprite pipo. Priključke naj preveri strokovnjak.
- 6. Po pranju očistite gumijasto tesnilo **17** v območju vrat s čisto krpo (glejte **sl. K**).





Čistilni program izvedite vsake 2 meseca.

Postopek pranja

Razvrščanje perila

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Neprimerni programi pranja ali temperature, perilo, ki pušča barvo, ali mešanje barv lahko perilo poškodujejo.

- Ločite belo perilo od barvnega.
- Ločite svetlo barvnega od temno barvnega perila.
- Nove kose perila perite ločeno, ker se lahko ti pri prvem pranju razbarvajo.
- Ločite perilo ustrezno dovoljenim temperaturam pranja.
- Ločite perilo ustrezno dovoljenim pralnim programom (npr. strojno ali ročno pranje) in ga vsakič operite z ustreznim pralni program.

Perilo razvrstite pred polnjenjem izdelka. Razvrstite perilo glede na vrsto blaga, barvo, stopnjo umazanosti, dovoljeno temperaturo pranja in ustrezen pralni program. Vedno upoštevajte informacije na nalepkah za nego posameznih kosov perila.

Simbol pranja												
 Pranje	Simboli pranja											
		Običajno pranje	Ne likajte		Občutljivo/fino pranje	Ročno pranje	Pranje ni dovoljeno	Brez centrifugiranja				
	Temperature vode	Največja	95 °C	70 °C	60 °C	50 °C	40 °C	30 °C				
		Simbol(i)	☼☼☼	☼☼	☼☼	☼☼☼	☼☼	☼				

 Sušenje	Simboli za sušenje										
		Primerno za sušilni stroj	Ne likajte		Občutljivo/fino pranje	Sušenje v sušilniku ni dovoljeno	Sušenje ni dovoljeno	Kemično čiščenje ni dovoljeno			
	Nastavitve sušilnika										
		Pri poljubni temperaturi pranja	Pri visoki temperaturi pranja	Pri srednji temperaturi pranja	Pri nizki temperaturi pranja	Brez dovajanja toplote	Sušiti na obešalniku	Zložiti za sušenje	Sušiti vlažno na obešalniku	Razgrniti in sušiti v senci	Dovoljeno kemično čiščenje

 Likanje	Likanje					
	Suho ali vlažno	Likanje na visoki temperaturi	Likanje na srednji temperaturi	Likanje na nizki temperaturi		
	Maksimalna temperatura	200 °C	150 °C	110 °C	Ne likajte	
					Likati brez pare	

 Beljenje	 Dovoljena so vsa belila	 Uporabljate lahko belila (natrijev hipoklorid)	 Belila niso dovoljena	 Uporabljate lahko samo belila, ki ne vsebujejo klor
--	--	---	--	--

Priprava perila

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko privede do poškodb izdelka.

- Ne prekoračite največje dovoljenje teže suhega perila, ki je 7,0 kg (glejte „Tehnični podatki“).
- Iz perila odstranite vse predmete, npr. ključe, kovance, USB-ključke in papirnate robčke. Predmeti v perilu se lahko poškodujejo ali povzročijo poškodbe izdelka.
- Obrnite žepe navzven, odstranite kosme. Tujki lahko napravo poškodujejo in povzročijo glasne zvoke med delovanjem.
- Odstranite kovinske dele, npr. kavlje za zaves, če je mogoče.
- Blago s kovinskimi deli, ki jih ni mogoče odstraniti, npr. nedrčke, perite v vreči za perilo.
- Preden perilo, ki je onesnaženo s snovmi, kot so moka, vodni kamen, mleko v prahu ali podobne stvari, vstavite v stroj, ga dobro otresite, saj se tak prah ali prašek sčasoma lahko usede na notranje komponente naprave, kar lahko povzroči motnje v delovanju in škodo.
- Odstranite kovinske dele ali perite blago v vreči za perilo ali prevleki za vzglavnik.
- Popolnoma izpraznite vse žepe in odstranite kovance, kemične svinčnike, sponke, papirnate robčke in podobne predmete, preden daste perilo v stroj.
- Obrnite žepe navzven in odstranite kosme.
- Zelo majhno blago, kot so otroške nogavice in najlonske nogavice, dajte v vrečo za perilo ali prevleko za vzglavnik.
- Zaves ne stisniti skupaj, ko jih daste v stroj. Če je mogoče, odstranite vse kavlje in druge dele, ki niso iz blaga.
- Zaprite zadrge, prišijte odvite gumbes ter popravite razpoke in druge poškodbe.
- Trdovratne madeže obdelajte pred pranjem. Če ste v dvomih, se pozanimajte pri kemični čistilnici.
- Uporabljajte samo barvila/sredstva za spreminjanje barve in sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna, ki so primerna za pranje v pralnem stroju. Pri tem vedno upoštevajte navodila na embalaži.

- Hlače in občutljive kose oblačil obrnite "navzven", torej z notranjo stranjo navzven.
- Kose perila iz angora volne pred pranjem postavite za nekaj ur v zamrzovalnik vašega hladilnika. Tako nastane manj vozlov v materialu.

Polnjenje izdelka s perilom

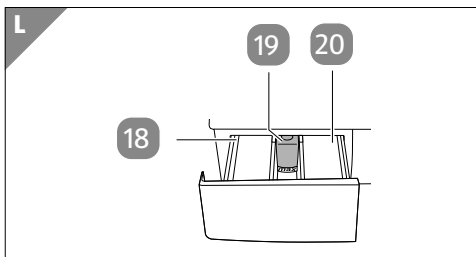
1. Odprite vrata **7**.
2. Preverite, da v izdelku ni nobenih malih živali.
3. Perilo naložite v boben skozi odprtino za vrata.
 - Perilo naložite v boben **4** skozi odprtino za vrata.
 - Perilo v stroj naložite tako, da ni zavozlano.
 - Velike kose perila nalagajte postopoma, da iz njih ne nastane trden klobčič.
 - Upoštevajte največjo polnilno težo posameznega pralnega programa (glejte poglavje „Preglednica pralnih programov in porabe“).
4. Po potrebi dodajte sredstvo za mehčanje vode.
5. Zaprite vrata. Pri tem se prepričajte, da se vrata slišno zaskočijo. Poleg tega pazite, da se kosi perila ne zagozdijo v vrata.



- Če perilo napačno vstavite v izdelek, lahko delovanje izdelka postane glasno in se začnejo pojavljati vibracije.
- Če je stroj preveč napolnjen, se zmanjša učinkovitost pranja in delovanje stroja je lahko glasno.

Uporaba pralnega sredstva in mehčalca

Predal za pralno sredstvo **8** je sestavljen iz predalčka za sredstvo za predpranje **20**, predalčka za sredstvo za glavno pranje **18** in predalčka za mehčalec s sifonom **19** (glejte **sl. L**).



Pravilna izbira pralnega sredstva je odvisna od vrste in barve tkanin.

- Uporabljajte samo pralna sredstva, ki so namenjena za pranje v izdelku.
- Uporabljajte izključno mehčalce in dodatke, ki so primerni za uporabo v izdelku.
- Uporabljajte različna pralna sredstva za barvasto perilo in belo perilo.
- Za temno perilo in posteljnino priporočamo tekoči detergent.
- Volneno perilo perite s posebnim detergentom za volno.
- Za pranje občutljivih tkanin uporabljajte izključno posebna pralna sredstva, ki ustrezajo posameznim vrstam tkanin.

Pravilna količina pralnega sredstva je odvisna od količine perila, stopnje umazanosti in trdote vode. Natančno preberite navodila glede odmerjanja na embalaži pralnega sredstva.

- Upoštevajte navodila za odmerjanje na embalaži pralnega sredstva.
- Ne uporabite več pralnega sredstva, kot je navedeno na embalaži.
- Pri pranju manjših količin ali malo umazanega perila uporabite manj pralnega sredstva.
- Pralno sredstvo in mehčalec dajte v izdelek, preden zaženete pralni program.
- Med izvajanjem pralnega programa nikoli ne odpirajte predala za pralno sredstvo.
- Kadar uporabite pralni program brez predpranja, predalčka za sredstvo za predpranje **20** ne napolnite s pralnim sredstvom.
- Kadar uporabite pralni program s predpranjem, predalčka za sredstvo za predpranje ne napolnite s tekočim detergentom.
- Če uporabljate pralna sredstva v vrečki ali v dozirni kroglici, naj predpranja načeloma ne bi uporabljali. Vrečko s pralnim sredstvom ali dozirno kroglico dodajte perilu neposredno v boben **4**.

Uporaba mehčalca

- Mehčalec vlijte v predalček za mehčalec s sifonom **19** predala za pralno sredstvo **8**.
- Predalčka za mehčalec ne napolnite čez oznako za največjo količino mehčalca.
- Če se mehčalec strdi, ga razredčite z malce vode, preden ga vlijete v predalček za mehčalec.

Uporaba tekočega detergenta

- Potrebno količino tekočega detergenta nalijte predalček za sredstvo za glavno pranje **18**.
- Če se tekoči detergent strdi, ga razredčite z malce vode, preden ga vlijete v predalček za sredstvo za glavno pranje.
- Tekočega detergenta ne uporabljajte v predalčku za sredstvo za glavno pranje, če ste vklopili predpranje. Če kljub temu želite uporabiti tekoči detergent v predalčku za sredstvo za glavno pranje, lahko po izbiri naročite lonček za tekoči detergent. Preko pooblaščenega servisa, navedenega na garancijskem listu, se obrnite na proizvajalca.
- Tekoči detergent lahko v primernem lončku dodate neposredno perilu v boben.
- Tekoči detergent lahko v perilu pusti madeže, če ga uporabite v kombinaciji s funkcijo časovnega zamika. Pri pranju s časovnim zamikom zato tekočega detergenta raje ne uporabljajte.

Uporaba pralnega sredstva v obliki gela ali tablete

Pri uporabi pralnih sredstev v obliki gela ali tablete natančno preberite navodila za odmerjanje na embalaži pralnega sredstva. Upoštevajte navodila za odmerjanje. Če na embalaži ni navedenih nobenih navodil, upoštevajte naslednje:

- Preden zaženete program pranja, predalček za sredstvo za glavno pranje **18** napolnite s pralnim sredstvom v obliki gela ali tablete.
- Če uporabljate pralna sredstva v obliki gela in kapsule s pralnim sredstvom ali dozirne kroglice, dodajte pralno sredstvo pred pričetkom pralnega programa neposredno med perilo v boben **4**.
- Pralno sredstvo v obliki tablete dodajte v predalček za sredstvo za glavno pranje ali neposredno med perilo v boben.
- Če uporabljate pralno sredstvo v obliki gela ali tablete, ne uporabljajte predpranja.



Tablete lahko pustijo sledi v predalčku za sredstvo za glavno pranje. V tem primeru tableto dodajte neposredno perilu v spodnjem delu bobna.

Uporaba škroba

- Škrob (tudi v prahu) in barvilo dodajte v predalček za mehčalec **19**.
- Upoštevajte navodila na embalaži škroba.
- Mehčalca in škroba nikoli ne uporabljajte skupaj v istem pralnem programu.
- Po uporabi škroba obrišite notranjost bobna **4** s čisto, vlažno krpo.

Uporaba belila

- Izberite pralni program s predpranjem in dodajte belilo v predalček za sredstvo za predpranje **20**, ko se zažene predpranje. V predalček za sredstvo za predpranje ne dajajte pralnega sredstva.
Druga možnost je, da izberete pralni program z dodatnim izpiranjem in pri prvem izpiranju dodate belilo v predalček za sredstvo za glavno pranje **18**. V predalček za sredstvo za glavno pranje ne dodajajte pralnega sredstva.
- Ne mešajte belila in pralnega sredstva.
- Uporabite le majhno količino (pribl. 50 ml) belila in nato oblačila temeljito izperite, da preprečite draženje kože.
- Belila ne vlivajte neposredno na perilo.
- Belila ne uporabljajte za barvasto perilo. Če uporabljate belilo na osnovi kisika, natančno upoštevajte navodila na embalaži belila in izberite pralni program pri nizki temperaturi pranja.
- Belila na podlagi kisika lahko uporabljate skupaj s pralnim sredstvom. Vendar če gostota belila ni enaka gostoti pralnega sredstva (če je katero sredstvo bolj

tekoče), dodajte najprej pralno sredstvo v predalček za sredstvo za glavno pranje in počakajte, da se izplakne iz predalčka. Nato dodajte belilo v isti predalček, medtem ko se voda še dovaja v izdelek.

Nasveti za pranje

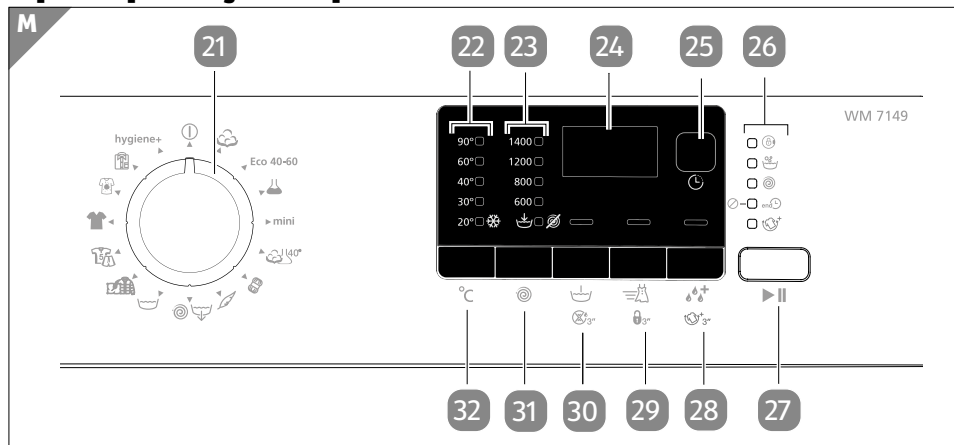
		Način pranja			
		Svetle barve in belo perilo	Barvasto perilo	Temne barve	Občutljivo/volneno/svileno perilo
		Priporočene temperature pranja glede na stopnjo umazanosti			
		40 do 90 °C	Hladno do 40 °C	Hladno do 40 °C	Hladno do 30 °C
Stopnja umazanosti	Močno umazano (trdovratni madeži, kot so trava, kava, sadje in kri)	Morda bo treba madeže predhodno obdelati in izbrati pralni program s predpranjem. Pralni praški in tekoči detergenti, primerni za belo perilo. Pralni praški za odstranjevanje madežev, ki dobro reagirajo na belilo.	Pralni praški in tekoči detergenti, primerni za barvasto perilo. Pralni praški za odstranjevanje blatnih madežev in madežev, ki dobro reagirajo na belilo. Pralna sredstva brez dodatka belila.	Pralni praški in tekoči detergenti, primerni za barvasto in temno perilo.	Tekoči detergenti za občutljivo perilo. Posebni detergenti za volno za volneno in svileno perilo.
	Običajno umazano (npr. umazanja na ovratniku)	Pralni praški in tekoči detergenti, primerni za belo perilo.	Pralni praški in tekoči detergenti, primerni za barvasto perilo. Pralna sredstva brez dodatka belila.	Pralni praški in tekoči detergenti, primerni za barvasto in temno perilo.	Tekoči detergenti za občutljivo perilo. Posebni detergenti za volno za volneno in svileno perilo.
	Manj umazano (brez vidnih madežev)	Pralni praški in tekoči detergenti, primerni za belo perilo.	Pralni praški in tekoči detergenti, primerni za barvasto perilo. Pralna sredstva brez dodatka belila.	Pralni praški in tekoči detergenti, primerni za barvasto in temno perilo.	Tekoči detergenti za občutljivo perilo. Posebni detergenti za volno za volneno in svileno perilo.



Naslednja navodila vam bodo pomagala, da boste izdelek uporabljali na okolju prijazen in energijsko/vodno varčen način:

- Če je mogoče, napolnite izdelek do največje možne kapacitete programa, ki ste ga izbrali, vendar ga ne prenapolnite. Oglejte si „Tabela programa in porabe“.
- Upoštevajte navedene temperature na embalaži pralnega sredstva.
- Rahlo umazano perilo perite samo pri nižjih temperaturah.
- Uporabljajte krajše programe, če perete le rahlo umazano perilo.
- Za rahlo umazano perilo ne uporabljajte predpranja ali visokih temperatur.
- Če želite perilo pozneje posušiti v sušilnem stroju, pri pranju izberite najvišjo hitrost centrifugiranja.
- V izdelek ne vstavljajte več pralnega sredstva, kot je priporočeno na embalaži pralnega sredstva.

Opis upravljalne plošče



- 21 Gumb za izbiro programa
- 22 Prikaz temperature
- 23 Prikaz hitrosti centrifugiranja
- 24 Zaslon
- 25 Tipka za zakasnitev časa
- 26 Prikaz poteka programa
- 27 Tipka za zagon/premor
- 28 Tipka za dodatno izpiranje
- 29 Tipka za hitro pranje
- 30 Tipka za predpranje
- 31 Tipka za centrifugiranje
- 32 Tipka za temperaturo

Izbira pralnega programa

1. Električni vtič vtaknite v ustrezno nameščeno električno vtičnico.
2. Prepričajte se, da so vse cevi močno privite in pritrjene.
3. Popolnoma odprite pipo.
4. Vključite izdelek (glejte poglavje „Vključ in izklop izdelka“).
5. Naložite perilo v boben **4** (glejte poglavje „Polnjenje izdelka s perilom“).
6. Zaprite vrata **7** tako, da se slišno zaskočijo.
7. Povsem izvlecite predal za pralno sredstvo **8** in dodajte pralno sredstvo v ustrezni predel (glejte poglavje „Uporaba pralnega sredstva in mehčalca“).
8. Predal za pralno sredstvo znova zaprite.
9. Z gumbom za izbiro programa **21** izberite ustrezni pralni program za vaše perilo (glejte poglavje „Pregled pralnih programov“). Trajanje pralnega programa je prikazano na zaslonu **24**. Temperatura pranja in hitrost centrifugiranja sta prikazani z lučkami nad ustreznimi tipkami.

Nastavitev temperature pranja in hitrosti centrifugiranja je samodejna. Temperaturo pranja in hitrost centrifugiranja lahko po potrebi nastavite posamično (glejte poglavji „Nastavitev temperature pranja“ in „Nastavitev hitrosti centrifugiranja“).

Način pripravljenosti

Ko vključite izdelek in se ta nahaja v načinu izbire, vendar še niste zagnali nobenega pralnega programa oz. začeli upravljati izdelka, ali če pribl. 2 minuti po končani izbiri pralnega programa še niste pritisnili nobene tipke, izdelek samodejno preklopi v način pripravljenosti. Zaslona se izklopi.

1. Če želite ponovno aktivirati izdelek, pritisnite katero koli tipko ali zavrtite gumb za izbiro programa **21**. Pri tem se lahko zgodi, da spremenite nastavitve.
2. Preverite nastavitve, preden zaženete pralni program.

Pregled pralnih programov

Glavni programi

Glede na vrsto tkanin lahko izberete med temi pralnimi programi:

- **Vroče pranje/barvasto perilo**

Ta program je primeren za pranje trpežnega bombažnega perila (rjuhe, posteljina, brisače, kopalni plašči, spodnje perilo). Če ste pritisnili gumb za hitro pranje, se trajanje ustreznega programa bistveno skrajša, vendar je učinkovito pranje še vedno doseženo z intenzivnejšimi gibi pranja. Če pa želite najboljše rezultate pranja in izpiranja, zlasti pri močno umazanem perilu, ne uporabljajte funkcije hitrega pranja.

- **Sintetika**

Ta program je namenjen pranju majic, blaga iz mešanice sintetičke/bombaža itd. Trajanje programa je bistveno krajše, učinkovito pranje pa je kljub temu zagotovljeno. Če pa želite najboljše rezultate pranja in izpiranja, zlasti pri močno umazanem perilu, ne uporabljajte funkcije hitrega pranja.

- **Volna/ročno pranje**

Ta program je namenjen pranju volnenega perila/občutljivega blaga. Pravilna temperatura pranja je navedena na etiketah za nego posameznega blaga. Perilo se bo opralo z zelo nežnimi gibi, da se prepreči poškodbe.

Dodatni programi

Za posebne primere so na voljo dodatni programi.



Dodatni programi se lahko razlikujejo glede na model vašega stroja.

- **Eco 40–60**

Program Eco 40–60 v istem ciklu skupaj opere normalno umazano bombažno perilo, za katerega je določeno, da ga je mogoče prati pri 40 ali 60 °C. Ta program se uporablja za ocenjevanje skladnosti z zakonodajo EU o okoljsko primerni zasnovi. Čeprav pere dlje kot drugi programi, prihrani energijo in vodo. Dejanska temperatura vode se lahko razlikuje od navedene temperature pranja. Če je stroj naložen z manj perila (npr. s polovično kapaciteto ali manj), se lahko trajanje določenih korakov programa samodejno skrajša. V tem primeru se poraba energije in vode dodatno zmanjša, kar omogoča okolju prijaznejše pranje.

- **Higiena+**

Ta program uporabite za perilo, ki zahteva intenziven, dolg, antialergijski in higienški cikel pranja pri visoki temperaturi. Visoko stopnjo higiene zagotavlja daljše segrevanje in dodaten cikel izpiranja.

• **Občutljivo perilo**

Ta program je namenjen pranju občutljivega perila, na primer pletenih oblačil iz mešanice bombaža in sintetike ali nogavic. Pralni gibi so v tem programu nežnejši. Nastavite temperaturo na 20 ° C ali uporabite možnost hladnega pranja za oblačila, ki jim želite ohraniti barvo.

• **Kratko/posebej kratko** (mini)

Ta program je primeren za hitro pranje manj umazanih bombažnih tkanin. Če izberete funkcijo hitrega pranja, se lahko trajanje programa skrajša samo na 14 minut. Ko je izbrana funkcija hitrega pranja, lahko operete največ 2 kg perila.

• **Temna oblačila/kavbojke**

Ta program ščiti barve vaših temnih oblačil ali kavbojk. Ta program zaradi posebnih gibov bobna omogoča visoko zmogljivost pranja tudi pri nizkih temperaturah. Pri temnem perilu priporočamo tekoče pralno sredstvo ali pralno sredstvo za volnene tkanine. S tem programom ne perite občutljivega perila, ki vsebuje volno itd.

• **Kombinacija 40** 40°

S tem programom lahko operete bombažno in sintetično perilo skupaj, ne da bi ga morali razvrščati.

• **Srajce**

Ta program je primeren za skupno pranje srajc iz bombaža, sintetike in sintetičnih mešanih vlaken. Ta program zagotavlja, da so vaša oblačila manj zmečkana. Ko je izbrana funkcija hitrega pranja, se izvede algoritem predhodne obdelave.

- Sredstvo za predhodno obdelavo nanesite neposredno na perilo ali ga dajte skupaj s pralnim sredstvom v prostor za glavno pranje stroja, ko stroj spusti vodo. Tako boste veliko hitreje dosegli zmogljivost, ki jo običajno dosežete pri običajnem pralnem programu. Življenjska doba vaših srajc se podaljša.

• **Outdoor/športna oblačila**

Ta program je namenjen pranju outdoor/športnih oblačil iz mešanice bombaža in sintetike ter nepremočljivih oblačil, kot je Gore-Tex. Ta program pere vaše perilo še posebej nežno zaradi posebnih vrtljivih gibov.

• **Madeži**

Vaš izdelek ima poseben program za madeže, ki zagotovi, da se najrazličnejše vrste madežev odstranijo na najučinkovitejši način. Ta program uporabljajte samo za trpežno bombažno perilo, ki ne pušča barv. V tem programu ne perite občutljivega perila in oblačil, ki puščajo barvo. Pred pranjem preverite etikete za nego (priporočljivo za srajce, hlače, majice, majice s kratkimi rokavi, obleko za dojenčke, spalne srajce, predpasnike, mizne prte, posteljnino, posteljne prevleke, rjuhe, kopalne brisače in brisače za na plažo, običajne brisače, nogavice in bombažno spodnje perilo, ki je primerno za dolge cikle pranja pri visoki temperaturi). S samodejnim programom za madeže lahko odstranite 24 vrst madežev, ki so v odvisnosti

od aktiviranja funkcije hitrega pranja razdeljeni v dve kategoriji. Tukaj vidite skupine madežev na osnovi izbire funkcije hitrega pranja.

V nadaljevanju najdete skupine madežev na osnovi funkcije hitrega pranja.

Pri izbrani funkciji hitrega pranja:	
Kri	Sadni sok
Čokolada	Kečap
Puding	Rdeče vino
Jajce	Kari
Čaj	Marmelada
Kava	Oglje

Pri neizbrani funkciji hitrega pranja:	
Maslo	Ostanki hrane
Trava	Majoneza
Mulj	Solatni preliv
Kokakola	Ličila
Znoj	Strojno olje
Madeži na ovratnikih	Hrana za dojenčke

- Izberite program za madeže.
- V zgoraj navedenih skupinah madežev poiščite vrsto madeža, ki ga želite odstraniti, in z gumbom za hitro dodajanje funkcije izberite ustrezno skupino.
- Skrbno preverite nalepko za nego oblačil in se prepričajte, da ste izbrali ustrezno temperaturo in število vrtljajev centrifugiranja.

• Puh

Ta program uporabite za pranje plaščev, telovnikov, jopičev itd., ki so v skladu z etiketo za nego primerni za pranje v izdelku. S posebnimi profili centrifugiranja se zagotovi, da voda doseže tudi zračne blazine med puhom.

Posebni pralni programi

V posebnih primerih lahko izbirate med temi pralnimi programi:

• Izpiranje

S tem pralnim programom lahko perilo posebej izberete ali ga okrepite. Perilo bo izprano s hladno vodno pri izjemno visoki hitrosti centrifugiranja.

• Centrifugiranje in črpanje @

S tem programom odstranite vodo z oblačil ali stroja.

V ta namen najprej s tipko za centrifugiranje **31** izberite želeno število vrtljajev centrifugiranja in nato zaženite program s tipko za zagon/premor **27**. Najprej se voda izčrpa iz stroja. Nato se perilo ožame z izbranim številom vrtljajev in v veliki meri osvobodi vlage.

Če želite izčrpati le vodo, brez centrifugiranja perila: izberite program "Centrifugiranje in črpanje" in s tipko za centrifugiranje izberite „Brez centrifugiranja“. Pritisnite tipko za zagon/premor.



Pri občutljivih kosih perila izberite nižje število vrtljajev centrifugiranja.

Dodatne funkcije

• Predpranje

Pri tej funkciji izdelek izvede dodatno pranje pred glavnim pranjem. Predpranje je potrebno le pri močno umazanem perilu.



Za zavese, tančice in podobne materiale priporočamo predpranje brez dodajanja pralnega sredstva.

• Čiščenje bobna

Čiščenje bobna ni pralni program, temveč posebni program vzdrževanja, ki čisti boben pralnega stroja. Čiščenje bobna zaženite na 1–2 meseca, da ohranite potrebno higieno.

- Obvezno se prepričajte, da v bobnu **4** ni nobenega perila in kosov oblačil. Izdelek zazna predmete v notranjosti in takoj prekine čiščenje bobna.
- Da bo učinek čiščenja še boljši, dodajte sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna v predalček za sredstvo za glavno pranje **18**.
- Če želite aktivirati čiščenje bobna, držite 3 sekunde pritisnjeno tipko za predpranje **30**.
- Ko se čiščenje bobna zaključi, pustite vrata **7** odprta, da se lahko notranjost izdelka posuši.

• Hitro +

S to funkcijo lahko skrajšate čas pranja in število izpiranj pri manj umazanem perilu.

- Pri izbiri te funkcije napolnite izdelek le s polovico največje dovoljene količine perila, navedene v preglednici pralnih programov (glejte poglavje „Preglednica pralnih programov in porabe“).

- **Dodatno izpiranje**

Pri tej funkciji izdelek izvede dodatno izpiranje pred glavnim pranjem. S tem se zmanjša nevarnost za draženje kože pri občutljivih osebah, ker v perilu ostane manj ostankov pralnega sredstva.

- **Program proti gubam+**

Če tipko za dodatno izpiranje **28** pridržite 3 sekunde, izberete program proti gubam in lučka za program proti gubam v prikazu poteka programa **26** zasveti.

Če je izbran program proti gubam, se boben vrti do osem ur, da se oblačila po koncu programa ne nagubajo. Program lahko v teh osmih urah kadarkoli prekinete in perilo vzamete iz izdelka.

Za prekinitev programa proti gubam za ta postopek pranja, pritisnite poljubno tipko ali zavrtite gumb za izbiro programa **21** v položaj za vklop/izklop.

Program proti gubam ostane aktiven celo po končanju s pritiskom poljubne tipke. Če funkcijo končate z vrtenjem gumba za izbiro programa, je od izbranega programa odvisno, ali program proti gubam ostane aktiven ali se izklopi.

Za izklop programa proti gubam, pritisnite tipko za dodatno izpiranje in jo pridržite 3 sekunde. V nasprotnem primeru bo program proti gubam ostal aktiven tudi pri naslednjih ciklih pranja.

Preglednica pralnih programov in porabe

AT						Dodatna funkcija				
Pralni program		Največja obremenitev (kg)	Poraba vode (v litrih)	Poraba elektrike (kWh)	Najvišja hitrost	Predpranje	Hitro +	Dodatno izpiranje	Program proti gubam+	Izbirno temperaturno območje pranja (°C)
Vroče pranje/barvasto perilo	90	7	92	2,25	1400	•	•	•	•	Mrzlo–90
	60	7	92	1,70	1400	•	•	•	•	Mrzlo–90
	40	7	89	1,05	1400	•	•	•	•	Mrzlo–90
Eco 40–60	40**	7	52,0	0,990	1400					40-60
	40**	3,5	44,0	0,600	1400					40-60
	40**	2	36,0	0,340	1400					40-60
Sintetika	60	3	65	1,20	1200	•	•	•	•	Mrzlo–60
	40	3	63	0,75	1200	•	•	•	•	Mrzlo–60
Kratko/posebej kratko + hitro+	30	2	41	0,15	1400		•	•	•	Mrzlo–90
Kratko/posebej kratko	90	7	62	2,00	1400		•	•	•	Mrzlo–90
	60	7	62	1,10	1400		•	•	•	Mrzlo–90
	30	7	60	0,20	1400		•	•	•	Mrzlo–90
Kombinacija 40	40	3	65	0,75	800	•	•		•	Mrzlo–40
Volna/ročno pranje	40	1,5	55	0,55	1200			•		Mrzlo–40
Občutljivo perilo	30	3	51	0,65	800			•		Mrzlo–40
Puh	60	1,5	70	1,25	800			•		Mrzlo–60
Outdoor/športna oblačila	40	3	44	0,45	1200	•				Mrzlo–40
Temna oblačila/kavbojke	40	2,5	82	0,85	1200	•	•	*	•	Mrzlo–40
Madeži	30	3,5	70	1,50	1400	•	•			30-60
Srajce	60	3	55	1,20	800	•	•	•	•	Mrzlo–60
Higiena+	90	7	119	2,40	1400			*		20-90
Čiščenje bobna	90	-	73	2,10	600					90

- : Mogoče izbrati
- * : Samodejno izbrano, prekinitov ni mogoča.
- ** : Če je izbrana temperatura Eco 40–60 s 40 °C je testni program v skladu z EN 60456:2016/A11:2020 z energijsko oznako v skladu z Uredbo EU 2019/2014 Evropske komisije.
- : Največjo obremenitev kapacitete najdete v opisu programa.



- Poraba vode in elektrike se lahko spreminja in je odvisna od tlaka, trdote in temperature vode, temperature okolja, načina pranja in količine perila, uporabe dodatnih funkcij, števila vrtljajev centrifugiranja in nihanj v napajalni napetosti.
- Trajanje pralnega programa se prikaže na zaslonu **24** izdelka, ko izberete program. Glede na količino perila v izdelku lahko pride do razlike 1–1,5 ure med trajanjem, prikazanim na zaslonu, in dejanskim trajanjem pralnega programa. Trajanje se samodejno popravi takoj po začetku pralnega programa.
- Dodatne funkcije v tabeli lahko odstopajo glede na model vašega izdelka.
- Proizvajalec lahko spremeni izbiro dodatnih funkcij. Obstoječe načine izbire je mogoče odstraniti, nove načine izbire pa dopolniti.
- Vedno izberite najnižjo možno temperaturo. Najučinkovitejši programi glede porabe energije so na splošno tisti, ki delujejo pri nižjih temperaturah in trajajo dlje časa.
- Na hrup in preostalo vlago vpliva število vrtljajev centrifugiranja: višje kot je število vrtljajev centrifugiranja v fazi centrifugiranja, tem večji je hrup in tem manjša preostala vlaga.

Vrednosti porabe								
	Izbira temperature (°C)	Število vrtljajev centri-fugiranja (vrt./min)	Količina (kg)	Trajanje programa (hit:mm)	Poraba energije (kWh/cikel)	Poraba vode (l/cikel)	Temperatura perila (°C)	Preostala vlaga (%)
Eco 40–60	40	1400	7	03:27	0,990	52	41	53
	40	1400	3,5	02:41	0,600	44	39	53
	40	1400	2	02:41	0,340	36	25	53
Vroče pranje/barvasto perilo	20	1400	7	03:35	0,700	89	20	53
Vroče pranje/barvasto perilo	60	1400	7	03:35	1,700	92	60	53
Sintetika	40	1200	3	02:15	0,750	63	40	40
Kratko/posebej kratko	30	1400	7	00:28	0,200	60	23	62
Navedene vrednosti za programe, z izjemo programa Eco 40–60, so samo orientacijske vrednosti.								

Nastavitev temperature pranja

Potem ko izberete pralni program, lahko posamično prilagodite temperaturo pranja. Območje temperatur, ki jih lahko izberete, je odvisno od pralnega programa (glejte poglavje „Preglednica pralnih programov in porabe“).

- Za zniževanje temperature pranja po korakih pritisčajte tipko za temperaturo **32** tako dolgo, dokler ob prikazu zelene temperature **22** ne zasvetijo lučke.
- Ko dosežete najmanjšo vrednost, prikaz naraste na najvišjo vrednost posameznega pralnega programa.



- Dokler izdelek še ni začel z ogrevanjem vode, lahko spremenite temperaturo pranja, ne da bi za to morali ustaviti izdelek.
- Če ste izbrali pralni program ročnega pranja pri 20 °C, pri prikazu „Temperatura“ ne zasveti nobena lučka. Temperatura pranja pri tem pralnem programu znaša 20 °C in je ni mogoče ročno nastaviti.

Nastavitev hitrosti centrifugiranja

Potem ko izberete pralni program, lahko posamično prilagodite hitrost centrifugiranja. Največja hitrost centrifugiranja je 1400 vrt./min. To hitrost lahko zmanjšate na 800 oz. 600 vrt./min.

- Če želite hitrost centrifugiranja spreminjati postopoma, pritisčajte tipko za centrifugiranje **31** tako dolgo, dokler ne zasveti lučka ob prikazu zelene hitrosti centrifugiranja na prikazu hitrosti centrifugiranja **23**.

- Če ste hitrost centrifugiranja zmanjšali do zadnje stopnje, ste izbrali „Zaustavitev izpiranja“.



Dokler izdelek še ni začel s centrifugiranjem, lahko spremenite hitrost centrifugiranja, ne da bi za to morali ustaviti izdelek.

Zaustavitev izpiranja

Če perila ne želite vzeti iz izdelka takoj po zaključku pralnega programa, lahko uporabite funkcijo zaustavitve izpiranja, da se perilo ne posuši in posledično zmečka.

Pri zaustavitvi izpiranja se voda izčrpa brez centrifugiranja. Ko se voda izčrpa, se pralni program nadaljuje in zaključi.

Nastavitev dodatnih funkcij

Ko ste nastavili pralni program, lahko s tipko za dodatne funkcije izberete tudi dodatno funkcijo:

Izbirate lahko med tipko za predpranje **30**, tipko za hitro pranje **29** in tipko za dodatno izpiranje **28**.

1. Pritisnite ustrezno tipko za dodatne funkcije, da izberite željeno dodatno funkcijo.
2. Zasveti lučka nad izbrano dodatno funkcijo.
3. Če želite dodatno funkcijo izklopiti, ponovno pritisnite ustrezno tipko za dodatno funkcijo. Lučka nad dodatno funkcijo ugasne.



- Določenih funkcij ni mogoče izbrati istočasno. Če izberete dodatno funkcijo, ki je ni mogoče uporabiti s predhodno izbrano funkcijo, se prva izbrana funkcija prekliče.
- Dodatnih funkcij, ki niso združljive z izbranim pralnim programom, ni mogoče izbrati (glejte poglavje „Preglednica pralnih programov in porabe“).

Nastavitev časovnega zamika

Za pranje lahko izberete določen začetni čas. Izbrani pralni program se samodejno zažene ob izbranem času.

Začetek pralnega programa lahko zamaknete do 19 ur.

1. Izpolnite vse zahtevane priprave na pranje in izberite pralni program ter po potrebi temperaturo pranja, hitrost centrifugiranja in dodatne funkcije.
2. Izberite željeno zakasnitev časa. Če pritisnete tipko za zakasnitev časa **25**, lahko določite željeno zakasnitev v korakih po 1 uro.
3. Pritisnite tipko za zagon/premor **27**. Nastavljeni čas zamika je prikazan na zaslonu **24**. Začne se odštevanje do zakasnjene začetka. Poleg prikaza časa se simbol „_“ na zaslonu premika navzgor in navzdol.

4. Za konec odštevanja se prikaže čas trajanja izbranega pralnega programa. Simbol „_“ izgine in zažene se izbrani pralni program.



Medtem ko je časovni zamik v teku, lahko dodajate ali jemljete perilo.

Sprememba začetnega časa

Če želite spremeniti časovni zamik, medtem odštevanjem v teku:

1. Zavrtite gumb za izbiro programa **21**, da prekinete funkcijo časovnega zamika.
2. Z gumbom za izbiro programa izberite želeni pralni program.
3. Izberite želeni časovni zamik s pritiskanjem tipke za zakasnitev časa **25**. Pri prvem pritisku se trajanje programa zaokroži na naslednje celo število. Z vsakim naslednjim pritiskom se čas podaljša za eno uro.
4. Če želite časovni zamik skrajšati, zaporedoma večkrat pritiskajte tipko za zakasnitev časa, dokler se ne pojavi želeni čas.

Preklic začetnega časa

Če želite časovni zamik preklicati in takoj zagnati pralni program:

1. Zavrtite gumb za izbiro programa **21**, da prekinete funkcijo časovnega zamika. Lučka za konec/prekinitev programa utripa.
2. Z gumbom za izbiro programa izberite želeni pralni program.
3. Za zagon pralnega programa pritisnite tipko za zagon/premor **27**.

Začetek pralnega programa

- Za zagon pralnega programa pritisnite tipko za zagon/premor **27**.
Lučke prikaza poteka programa **26** prikazujejo trenutni napredek pralnega programa.
 - Pranje
 - Centrifugiranje
 - Program proti gubam

Tako ste uspešno zagnali pralni program.

Vsi pralni programi se po izvedenem poteku končajo samodejno. Ko se pralni program konča, se na zaslonu **24** izpiše „End“ (konec) in lučka za konec/prekinitev programa zasveti.

1. Počakajte, da lučka zaklepa vrat stalno sveti in nato odprite vrata **7**.
2. Poberite perilo iz bobna **4**.
3. Izklopite izdelek (glejte poglavje „Vklop/izklop izdelka“).

Sprememba pralnega programa

1. Če želite med pranjem spremeniti pralni program, pritisnite tipko za zagon/premor **27**. Pranje se začasno ustavi. Lučke zraven „Zaklepa vrat“ in ustreznega pralnega programa utripajo.
2. Z gumbom za izbiro programa **21** izberite nov pralni program.
3. Če želite zagnati na novo izbrani pralni program, pritisnite tipko za zagon/premor. Tako ste uspešno spremenili pralni program.

Spreminjanje nastavitev hitrosti centrifugiranja in temperature pranja z dodatnimi funkcijami

Glede na trenutni napredek pralnega programa lahko dodatne funkcije omogočite oz. jih prekličete (glejte poglavje „Nastavitev dodatnih funkcij“).

Prav tako lahko spremenite hitrost centrifugiranja in temperaturo pranja za trenutni pralni program (glejte poglavje „Nastavitev temperature pranja“ in „Nastavitev hitrosti centrifugiranja“).



Če sprememba ni več mogoča, ker se pralni program že predolgo izvaja, ustrezna lučka zasveti trikrat.

Začasna prekinitev pralnega programa

Če želite v pravkar začet pralni program dodati perilo ali kaj vzeti iz bobna, lahko pralni program prekinete.

1. Pritisnite tipko za zagon/premor **27**. Pri prikazu poteka programa **26** utripa napredek programa, pri katerem je bil pralni program ustavljen.
2. Počakajte, da lučka zaklepa vrat  stalno sveti in nato odprite vrata **7**.
3. Vzemite perilo iz bobna **4** pralnega stroja ali vanj dodajte perilo.
4. Zaprite vrata tako, da se slišno zaskočijo.
5. Za ponoven zagon pralnega programa pritisnite tipko za zagon/premor.

Prekinitev pralnega programa

1. Z gumbom za izbiro programa **21** izberite drug pralni program. Pralni program, ki ste ga aktivirali, se prekliče.
 2. Lučka za konec/prekinitev programa  utripa.
 3. Črpalka je aktivna 1–2 min, ne glede na to, katera stopnja programa se trenutno izvaja.
- Pralni program je bil uspešno preklican.

Nastavitev otroške zaščite

S funkcijo otroške zaščite otrokom onemogočite, da bi spreminjali nastavitve.

- Če želite aktivirati otroško zaščito, držite 3 sekunde pritisnjeno tipko za hitro pranje **29**.

Na zaslonu **24** se ena za drugo prikažejo oznake „C03“, „C02“ in „C01“.

Ko se prikaže oznaka „Con“, je otroška zaščita aktivirana.

Če medtem, ko je aktivna otroška zaščita, pritisnete katero tipko ali zavrtite gumb za izbiro programa **21**, se prav tako prikaže oznaka „Con“.

- Če želite dezaktivirati otroško zaščito, držite 3 sekunde pritisnjeno tipko za hitro pranje **29**.

Ko se prikaže oznaka „Coff“, je otroška zaščita dezaktivirana.



- Funkcija otroške zaščite je aktivna tudi po izpadu napajanja ali če ste izključili električni vtič.
- Po zaključku pralnega programa ne pozabite izklopiti funkcije otroške zaščite. Sicer ne boste mogli izbrati novega pralnega programa.
- Poleg tega lahko otroško zaščito izklopite tudi tako, da gumb za izbiro programa v praznem teku izdelka obrnete na položaj za vklop/izklop  in nato izberete drugi program.

Zaključek pralnega programa

Ko se pralni program zaključi, se na zaslonu **24** prikaže oznaka „End“ (konec) in zasveti lučka za konec/prekinitev programa .

1. Počakajte, da lučka zaklepa vrat stalno sveti in nato odprite vrata.
2. Gumb za izbiro programa **21** obrnite na položaj za vklop/izklop .
3. Vzemite perilo iz stroja in ponovno zaprite vrata **7**.

Pranje ste uspešno zaključili in v pralni stroj lahko dodate novo perilo.

Motnje in odpravljanje motenj

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Po zaprtju vrat se pralni program ne zažene.	Niste pritisnili tipke za zagon/premor.	Pritisnite tipko za zagon/premor.
Pralnih programov ni mogoče zagnati ali izbrati.	Izdelek se je zaradi varnostnih razlogov morebiti samodejno izklopil; vzroki za to so lahko različni (npr. nihanja v napetosti ali vodnem tlaku).	Če želite pralni program preklicati, z gumbom za izbiro programa izberite drug program. Pralni program, ki ste ga aktivirali, se prekliče (glejte „Prekinitev pralnega programa“).
Voda v izdelku	V bobnu je lahko še malce vode. Razlog za to je, da je bila naprava pred dostavo še enkrat preskušena.	To ni okvara – seveda voda na vaš izdelek nima negativnih posledic.
Voda izteka iz spodnjega dela izdelka.	Vzrok za to težavo je verjetno v ceveh ali filtru črpalke.	Prepričajte se, da so tesnila na dotoku vode pravilno in dobro nameščena. Močno in tesno privijete cev na priključek za vodo.
	Filter črpalke ni pravilno priključen.	Prepričajte se, da je filter črpalke do konca zaprt.
Voda ne priteka v izdelek.	Pipa za vodo je zaprta.	Do konca odprite pipo za dovod vode.
	Dotočna cev je upognjena.	Izravnajte dotočno cev.
	Filter v dotoku vodu je zamašen.	Očistite filter za dotok vode (glejte „Čiščenje filtra za dotok vode“).
	Vrata izdelka niso popolnoma zaprta.	Zaprite vrata izdelka.
Voda ne odteka iz izdelka.	Odtočna cev je morda zamašena ali prepognjena.	Očistite odtočno cev oz. jo izravnajte.
	Filter črpalke je zamašen.	Očistite filter črpalke.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Izdelek močno vibrira ali je njegovo delovanje precej glasno.	Izdelek morda ni vodoravno izravnán.	Naravnajte izdelek z nastavljivimi nogami.
	V filter črpalke je zašel tujek.	Očistite filter črpalke (glejte „Izpust preostale vode in čiščenje filtra črpalke“).
	Transportna varovala niso bila odstranjena.	Odstranite transportno varovalo.
	V izdelku je premalo perila.	V izdelek naložite več perila.
	Izdelek je morda prenapolnjen.	Iz izdelka odstranite del perila ali ga ročno bolj enakomerno porazdelite po bobnu.
	Izdelek udarja ob drug predmet.	Poskrbite, da izdelek ne bo udarjal ob druge predmete.
Izdelek se kmalu po zagonu pralnega programa zaustavi.	Izdelek se lahko začasno zaustavi, če je napetost prenizka.	Izdelek se ponovno zažene, ko se napetost vzpostavi na običajno raven.
Takoj po nakupu bo voda znova izčrpana.	Odtočna cev ni nameščena na pravilni višini.	Odtočno cev pritrdite tako, kot je opisano v navodilih za uporabo.
Pri pranju v izdelku ni vode.	Nivo vode je z zunanje strani pogosto težko razpoznati. To ne predstavlja nobene težave.	
Vrat izdelka ni mogoče odpreti.	Zapora vrat je aktivna, saj je nivo vode v izdelku še vedno previsok.	Odstranite vodo iz pralnega stroja s programom „Centrifugiranje/izčrpavanje“.
	Izdelek segreva vodo ali je v stanju centrifugiranja.	Počakajte, da se pralni program zaključi.
	Otroška zaščita je aktivirana. Zapora vrat se ponovno sprosti nekaj min po zaključku pralnega programa.	Počakajte nekaj min, da se sprosti zapora vrat.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Pranje traja dlje kot je navedeno v navodilih. (*)	Vodni tlak je zelo nizek.	Izdelek počaka, da vanj steče dovolj vode, kajti v nasprotnem primeru je rezultat pranja zaradi nezadostne količine vode občutno slabši. Zato se čas pranja podaljša.
	Električna napetost je morda prenizka.	Pri nizki električni napetosti se na račun zagotavljanja ustreznih rezultatov pranja podaljša čas pranja.
	Voda v pralnem stroju je zelo hladna.	Izdelek zlasti v hladnejših letnih časih potrebuje dalj časa za segrevanje vode. Zato se trajanje pralnega programa lahko podaljša, če želite doseči dobre rezultate pranja.
	Število izpiranj narašča in/ali se za izpiranje porabi več vode.	Zaradi izboljšanja kakovosti pranja izdelek lahko porabi več vode za izpiranje oz. vključi dodatno izpiranje.
	Zaradi prevelike količine pralnega sredstva je prišlo do premočnega penjenja; vklopil se je sistem za samodejno odstranjevanje pene.	Uporabite priporočeno količino pralnega sredstva.
Trajanje pralnega programa se ne odšteva. (*)	Časovnik se začasno ustavi, dokler se v izdelek dovaja voda.	Čas se začne odštevati šele, ko je v izdelku dovolj vode. Sistem počaka, da v izdelek steče dovolj vode; v nasprotnem primeru se lahko zgodi, da perilo ne bo dobro oprano. Nato se čas začne odštevati.
	Časovnik je začasno ustavljen, dokler se ne zaključi ogrevanje vode.	Odštevanje se aktivira šele, ko je voda dosegla predpisano temperaturo pranja.
	Odštevanje ni aktivno med postopkom centrifugiranja.	Pri izjemno neenakomerni porazdelitvi perila se vklopi posebno varnostno stikalo.
	Vzrok za to je lahko neenakomerna porazdelitev perila v izdelku.	Pri izjemno neenakomerni porazdelitvi perila se vklopi posebno varnostno stikalo.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Izdelek ne centrifugira. (*)	Vzrok za to je lahko neenakomerna porazdelitev perila v izdelku.	Pri izjemno neenakomerni porazdelitvi perila se vklopi posebno varnostno stikalo.
	Izdelek ne aktivira postopka centrifugiranja, če vode ni bilo mogoče v celoti izčrpati.	Preverite filter in odtočno cev.
	Zaradi prevelike količine pralnega sredstva je prišlo do premočnega penjenja; vklopil se je sistem za samodejno odstranjevanje pene.	Uporabite priporočeno količino pralnega sredstva.
Kakovost pranja je slaba: Perilo je sivo. (**)	Daljši čas ste uporabljali premalo pralnega sredstva.	Uporabljajte količino pralnega sredstva, ki ustreza trdoti vode in vrsti perila.
	Daljši čas ste prali pri nizki temperaturi pranja.	Za pranje uporabite temperaturo, ki ustreza vrsti perila.
	Niste uporabljali sredstva za pranje, ki ustreza višjim vrednostim trdote vode.	Če pri bolj trdi vodi uporabljate premalo sredstva za pranje, iz perila ni mogoče odstraniti madežev in sčasoma barve perila postanejo sive. Težavo s sivimi odtenki perila je zelo težko odpraviti. Uporabljajte količino pralnega sredstva, ki ustreza trdoti vode in vrsti perila.
	Preveč pralnega sredstva.	Uporabite takšno količino pralnega sredstva, ki ustreza trdoti vode in vrsti perila.
Kakovost pranja je slaba: Madežev ni mogoče odstraniti ali pa perilo ni več belo. (**)	Premalo pralnega sredstva.	Uporabite takšno količino pralnega sredstva, ki ustreza vrsti perila.
	V izdelek ste naložili preveč perila.	Izdelka ne preobremenjujte. Pri nalaganju perila naj vam bodo v pomoč podatki, navedene v preglednici pralnih programov in porabe.
	Izbrali ste napačen pralni program/napačno temperaturo pranja.	Izberite pralni program in temperaturo pranja, ki ustreza vrsti perila.
	Uporabili ste napačno pralno sredstvo.	Uporabite pralno sredstvo, ki ustreza izdelku.
	Pralno sredstvo ste dodali v napačni predel za pralno sredstvo.	Pazite, da pralno sredstvo dodate v pravilni predel. Sredstva za pranje ne mešajte z belilom.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Kakovost pranja je slaba: Perilo vsebuje oljne madeže.	Boben pralnega stroja ni bil redno čiščen.	Redno čistite boben (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“).
Kakovost pranja je slaba: Perilo ima neprijeten vonj. (**)	Če pralni stroj stalno uporabljate z nizkimi temperaturami pranja in/ali uporabljate kratke programe, se lahko v bobnu pralnega stroja začnejo razmnoževati bakterije, ki so lahko vzrok neprijetnega vonja.	Po vsakem pranju odprite tako predal za pralno sredstvo kot tudi vrata izdelka. Tako preprečite nabiranje vlažne osnove za pojav bakterij v izdelku.
Barve perila so zbledela. (**)	V izdelek ste naložili preveč perila.	Izdelka ne preobremenjujte.
	Pralno sredstvo je vlažno.	Pralno sredstvo hranite na suhem mestu, ki je zaščiteno pred močnimi temperaturnimi nihanji.
	Izbrali ste previsoko temperaturo pranja.	Izberite ustrezni pralni program in ustrezno temperaturo pranja glede na vrsto in stopnjo umazanosti perila.
Perilo ni bilo pravilno izprano.	Količina pralnega sredstva, znamka in pogoji skladiščenja pralnega sredstva morda niso optimalni.	Uporabite pralno sredstvo, ki ustreza izdelku in vrsti perila. Pralno sredstvo hranite na suhem mestu, ki je zaščiteno pred močnimi temperaturnimi nihanji.
	Pralno sredstvo ste dodali v napačni predel za pralno sredstvo.	Če ste pralno sredstvo dodali v predal za predpranje, vendar predpranje ni bilo aktivirano, se lahko to pralno sredstvo pri izpiranju ali mehkem izpiranju izplakne v izdelek. Pazite, da pralno sredstvo dodate v pravilni predel.
	Filter črpalke je zamašen.	Preverite filter črpalke.
	Odtočna cev je prepognjena.	Preverite odtočno cev.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Perilo je po pranju trdo. (**)	Premalo pralnega sredstva.	Če pri bolj trdi vodi uporabljate premalo pralnega sredstva, lahko perilo sčasoma postane trdo. Uporabljajte pralno sredstvo, ki ustreza trdoti vode.
	Pralno sredstvo ste dodali v napačni predel za pralno sredstvo.	Če ste pralno sredstvo dodali v predal za predpranje, vendar predpranje ni bilo aktivirano, se lahko to pralno sredstvo pri izpiranju ali mehkem izpiranju izplakne v izdelek. Pazite, da pralno sredstvo dodate v pravilni predel.
	Pralno sredstvo ste zmešali z mehčalcem.	Mehčalca ne mešajte s pralnim sredstvom. Predal za pralno sredstvo dodobra operite z vročo vodo (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“).
Perilo ne diši po mehčalcu. (**)	Pralno sredstvo ste dodali v napačni predel za pralno sredstvo.	Če ste pralno sredstvo dodali v predal za predpranje, vendar predpranje ni bilo aktivirano, se lahko to pralno sredstvo pri izpiranju ali mehkem izpiranju izplakne v izdelek. Predal za pralno sredstvo dodobra operite z vročo vodo. Poskrbite, da pralno sredstvo dodate v pravilni predel.
	Pralno sredstvo ste zmešali z mehčalcem.	Mehčalca ne mešajte s pralnim sredstvom. Predal za pralno sredstvo dodobra operite z vročo vodo.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
V predalu za pralno sredstvo so ostanki pralnega sredstva (**).	Pralno sredstvo ste dodali, ko je bil predal za pralno sredstvo še vedno vlažen.	Preden dodate pralno sredstvo, počakajte, da se predal za pralno sredstvo posuši.
	Pralno sredstvo je vlažno.	Pralno sredstvo hranite na suhem mestu, ki je zaščiteno pred močnimi temperaturnimi nihanji.
	Vodni tlak je zelo nizek.	Preverite vodni tlak.
	Pralno sredstvo v glavnem predalčku se je pri dodajanju vode za predpranje zmočilo. Odprtine v predalu za pralno sredstvo so zamašene.	Preverite odprtine in jih očistite, če so se zamašile.
	Pojavila se je težava s šobami predala za pralno sredstvo.	Obrnite se na pooblaščen poprodajno podporo.
	Pralno sredstvo ste zmešali z mehčalcem.	Mehčalca ne mešajte s pralnim sredstvom. Predal za pralno sredstvo dodobra operite z vročo vodo.
Med perilom so ostanki pralnega sredstva (**).	V izdelek ste naložili preveč perila.	Izdelka ne preobremenjujte.
	Izbrali ste napačen pralni program/napačno temperaturo pranja.	Izberite pralni program in temperaturo pranja, ki ustreza vrsti perila.
	Uporabili ste napačno pralno sredstvo.	Uporabite pralno sredstvo, ki ustreza vrsti perila.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
V izdelku nastaja preveč pene (**)	Uporabili ste napačno pralno sredstvo, ki morda ni primereno za vaš izdelek.	Uporabljajte samo pralno sredstvo, ki je primerno za vaš izdelek.
	Preveč pralnega sredstva.	Uporabljajte samo priporočeno količino pralnega sredstva.
	Pralno sredstvo ste napačno hranili.	Pralno sredstvo hranite zaprto na suhem mestu. Pralnega sredstva ne hranite na preveč toplih mestih.
	Pri določenem blagu lahko skozi strukturo zank prodre preostala pena.	Pri takšnem blagu uporabljajte manjše količine pralnega sredstva.
	Pralno sredstvo ste dodali v napačni predel.	Pazite, da pralno sredstvo dodate v pravilni predel.
	Mehčalec ste dodali prehitro.	Prišlo je do težave z ventili ali predalom za pralno sredstvo. Obrnite se na pooblaščen poprodajno podporo.
Iz predala za pralno sredstvo se tvori pena.	Preveč pralnega sredstva.	Eno čajno žličko mehčalca zmešajte s pol litra vode, nato mešanico vlijte v predel za glavno pranje predala za pralno sredstvo.
		Pri izbiri ustreznega pralnega sredstva naj vam bodo v pomoč navodila za pralne programe in podatki za največjo obremenitev v „Preglednica pralnih programov in porabe“. Če uporabljate dodatne kemikalije (odstranjevalec madežev, belilo itd.), dodajte manj pralnega sredstva.
Ob koncu pralnega programa je perilo še vedno mokro. (*)	Zaradi prevelike količine pralnega sredstva je prišlo do premočnega penjenja; vklopil se je sistem za samodejno odstranjevanje pene.	Uporabite priporočeno količino pralnega sredstva.

*Če perilo v bobnu ni enakomerno porazdeljeno (neuravnoteženost), izdelek ne zažene centrifuge ter tako prepreči morebitne poškodbe izdelka in okolice v neposredni bližini izdelka. V tem primeru zrahljajte perilo, ga enakomerno porazdelite in znova ožemite.

**Boben pralnega stroja ni bil redno čiščen. Izdelek očistite v skladu s poglavjem „Čiščenje in vzdrževanje“.



Če težav ne morete odpraviti s pomočjo namigov, opisanih v tem razdelku, se obrnite na prodajalca ali pooblaščenega poprodajno podporo. Pokvarjene naprave nikoli ne poskušajte popravljati sami.

Čiščenje in vzdrževanje

OBVESTILO!

Nevarnost kratkega stika!

Če v ohišje izdelka zaide voda ali druge tekočine, lahko pride do kratkega stika.

- Izdelka nikoli ne potaplajte v vodo.
- Pazite, da v notranjost ohišja ne pride voda.

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko privede do poškodb izdelka.

- Za čiščenje ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, krtač s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami ter ostrih ali kovinskih predmetov, kot so noži, trde lopatice in podobno. Omenjene snovi lahko poškodujejo površine.
- Pri čiščenju nosite zaščitne rokavice, da z rokami ne pridete v stik z ostanki.

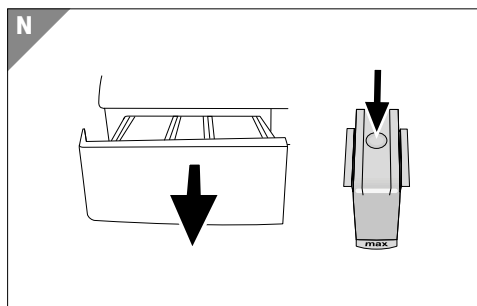
Čiščenje

1. Pred čiščenjem izvlecite električni kabel z električnim vtičem **1** iz električne vtičnice.
2. Počakajte, da se izdelek povsem ohladi.
3. Površino stroja obrišite z rahlo navlaženo krpo. Nato počakajte, da se vsi deli popolnoma posušijo.

Čiščenje predala za pralno sredstvo

Predal za pralno sredstvo redno čistite (po vsakem 4. oz. 5. pranju), da preprečite nabiranje ostankov pralnega sredstva.

1. Pred čiščenjem izvlecite električni vtič **1**.
2. Povsem izvlecite predal za pralno sredstvo **8**.
3. Pritisnite na okroglo oznako v predalčku za mehčalec **19** in povlecite predal za pralno sredstvo toliko k sebi, da ga lahko vzamete iz izdelka.
4. Dvignite sifon na zadnjem delu in ga izvlecite (glejte **sl. N**).
5. Sperite predal za pralno sredstvo in sifon z veliko količino tople vode.
6. Ponovno vstavite sifon in sprednji del potisnite navzdol, da se zaskoči.



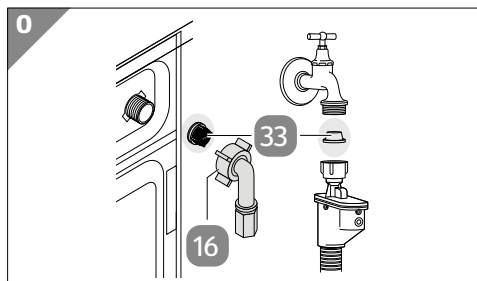
7. Predal za pralno sredstvo ponovno v celoti vstavite v izdelek.

Predal za pralno sredstvo ste uspešno očistili.

Čiščenje filtra za dotok vode

Na končnem delu vsakega ventila za dotok vode na hrbtni strani izdelka in na koncu dotočne cevi (na mestu, kjer je priključena na pipo), je nameščen filter. Ti filtri preprečujejo, da bi tujki in umazanija z vodo prišli v izdelek. Če so filtri umazani, jih je treba očistiti.

1. Pred čiščenjem izvlecite električni vtič **1**.
2. Zaprite pipo.
3. Odstranite dotočno cev **10** in z ustrezno ščetko očistite filtre v ventilih za dotok vode **33** (glejte **sl. O**).
4. Če so filtri zelo umazani, jih lahko odstranite z majhnimi kleščami in očistite.



5. Filtre odstranite skupaj s tesnili in jih temeljito očistite s tekočo vodo.
6. Tesnila in filtre previdno namestite nazaj na prvotno mesto in z roko privijte matice cevi **16**.

Izpust preostale vode in čiščenje filtra črpalke



OPOZORILO!

Nevarnost oparin!

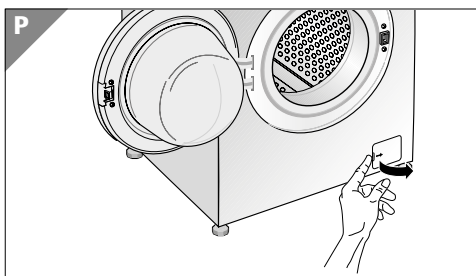
Pralna tekočina se lahko segreje do 90 °C, odvisno od temperature pranja. Stik z vročo pralno tekočino lahko povzroči opekline druge stopnje.

- Filter črpalke očistite šele, ko se voda v izdelku ohladi.

Če se voda iz izdelka ne izčrpa več v celoti, je morda filter črpalke zamašen. Filter črpalke očistite najmanj vsake tri mesece in kadar se zamaši.

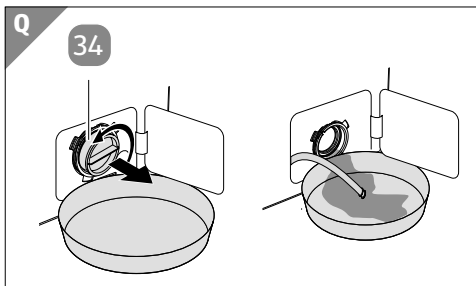
1. Pred čiščenjem izvilcite električni vtič **1**.

2. Pokrov filtra **5** odprete tako, da sporno na pokrovu filtra potisnete navzdol in jo nato povlečete k sebi (glejte **sl. P**).



3. Pod odprtino filtra črpalke **34** postavite večjo posodo, kamor bo odtekla voda, in pripravite krpo (glejte **sl. Q**).

4. Odvijte filter črpalke, tako da ga obračate v nasprotni smeri urnega kazalca, dokler ne priteče voda.



5. Pustite, da voda v celoti odteče.
6. Filter črpalke popolnoma odvijte in ga skrbno očistite.
7. Znova namestite filter črpalke in ga trdno privijte.
8. Zaprite pokrov filtra tako, da pritisnete spoj.

Shranjevanje

- Očistite izdelek, preden ga shranite, kot je opisano v poglavju „Čiščenje in vzdrževanje“.
- Pustite, da vsa preostala voda odteče iz izdelka.
- Izdelek hranite v suhem prostoru.
- Izdelek hranite izven dosega otrok.

Tehnični podatki

Model:	WM 7149
Številka izdelka:	720471
Nazivna kapaciteta:	7 kg
Največja hitrost centrifugiranja:	1400 vrt./min
Vgrajeno:	Ne
Višina:	84 cm
Širina:	60 cm
Globina:	49 cm
Enojni dovod vode/dvojni dovod vode	• / -
• Na voljo:	
Električno napajanje:	230 V/50 Hz
Največji tok:	10 A
Skupna moč:	2200 W
Glavna koda modela:	9217

Odlaganje med odpadke

Odlaganje embalaže med odpadke



Embalažo odstranite med odpadke ločeno po vrstah materialov. Le-penko in karton zavrzite med odpadni papir, folije pa med odpadke za recikliranje.

Odlaganje izdelka med odpadke

(Velja v Evropski uniji in drugih evropskih državah s sistemi za ločeno zbiranje sekundarnih surovin)



Starih naprav ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke!

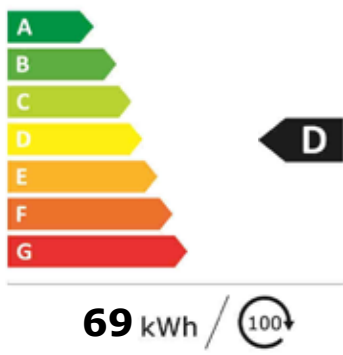
Ko izdelka ni več mogoče uporabljati, ima vsak potrošnik **zakonsko dolžnost, da odpadne naprave odda ločeno od gospodinjskih odpadkov**, npr. na zbirno mesto v svoji občini/mestni četrti. S tem bo zagotovljeno, da bodo stare naprave strokovno reciklirane in bodo preprečeni negativni vplivi na okolje. Zato so električne naprave označene s tukaj prikazanim simbolom.

Izjava o skladnosti



Izjavo o skladnosti EU lahko zahtevate na naslovu, ki je naveden na priloženem garancijskem listu.

Vnos v zbirko podatkov o izdelkih v skladu z Uredbo (EU) št. 2019/2014



Informacije o modelu, shranjene v zbirki podatkov o izdelkih, lahko najdete na naslednji spletni strani z navedbo oznake modela.

- Odprite <https://eprel.ec.europa.eu> in vnesite oznako modela vaše naprave, da prikličete informacijski list izdelka.

Oznako modela vaše naprave najdete v tehničnih podatkih ali na tipski ploščici.



7,0 kg



3:27



45 L



A B C D E F G



A B C D

WASHER

Podatkovni list izdelka

Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka:			Elin Premium		
Naslov dobavitelja:			Elektra Bregenz AG Pfarrgasse 77 1230 Wien AUSTRIA		
Identifikacijska oznaka modela:			WM 7149 7176646800		
Splošni parametri izdelka:					
Parameter	Vrednost		Parameter	Vrednost	
Nazivna zmogljivost (kg)	7,0		Mere v cm	Višina	84
				Širina	60
				Globina	49
Indeks energijske učinkovitosti (EEI _w)	79,5		Razred energijske učinkovitosti	D	
Indeks učinkovitosti pranja	1,040		Učinkovitost izpiranja (g/kg)	4,9	
Poraba energije v kWh na cikel za program eko 40–60 pri kombinaciji polne in delne obremenitve. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata.	0,685		Poraba vode v litrih na cikel na podlagi programa eko 40–60 pri kombinaciji polne in delne obremenitve. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe aparata in trdote vode.	45	
Najvišja temperatura v obdelanem tekstilu (°C)	Nazivna zmogljivost	41	Ponderirana vsebnost preostale vlage (%)	53,0	
	Polovica	39			
	Četrtnina	25			
Hitrost ožemanja (vrt./min)	Nazivna zmogljivost	1400	Razred učinkovitosti ožemanja	B	
	Polovica	1400			
	Četrtnina	1400			
Trajanje programa (h:min)	Nazivna zmogljivost	3:27	Vrsta	samostoječi	
	Polovica	2:41			
	Četrtnina	2:41			
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku, v fazi ožemanja (dB(A) glede na 1 pW)	72		Razred emisij akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku (faza ožemanja)	A	
Stanje izključenosti (W) (če je ustrezno)	0,50		Stanje pripravljenosti (W) (če je ustrezno)	1,00	
Zamik vklopa (W) (če je ustrezno)	4,00		Omrežno stanje pripravljenosti (W) (če je ustrezno)	NA	
Minimalno trajanje garancije, ki jo ponuja dobavitelj:			36 mesecev		
Ta izdelek je zasnovan tako, da med ciklom pranja sprošča srebrove ione			NE		
Dodatne informacije:					
Povezava do spletnega mesta dobavitelja, kjer so na voljo informacije iz točke 9 Priloge II k Uredbi Komisije (EU) 2019/2023: http://support.elektrobregenz.com					

Hitro in preprosto do cilja s kodami QR

Ne glede na to, ali potrebujete **informacije o izdelkih, nadomestne dele, dodatno opremo**, podatke o **garancijah izdelovalcev** ali **servisih** ali si želite udobno ogledati **videoposnetek z navodili** – s kodami QR boste zlahka na cilju.

Kaj so kode QR?

Kode QR (QR = Quick Response oziroma hiter odziv) so grafične kode, ki jih je mogoče prebrati s kamero pametnega telefona in na primer vsebujejo povezavo do spletne strani ali kontaktne podatke.

Prednost za vas: Ni več nadležnega prepisovanja spletnih naslovov ali kontaktnih podatkov!

Postopek:

Za optično branje kode QR potrebujete le pametni telefon, nameščen program (bralnik) za branje kod QR ter povezavo z internetom.*

Bralniki kod QR so praviloma na voljo za brezplačen prenos iz spletne trgovine s programi (aplikacijami) vašega pametnega telefona.

Preizkusite zdaj

S pametnim telefonom preprosto optično preberite naslednjo kodo QR in izvedite več o Hoferjevem izdelku, ki ste ga kupili.*

Hoferjev storitveni portal

Vse zgoraj navedene informacije so na voljo tudi na Hoferjevem storitvenem portalu na spletnem naslovu www.hofer-servis.si.



*Pri uporabi bralnika kod QR lahko nastanejo stroški povezave z internetom, kar je odvisno od vrste vaše naročnine.



Distributer:

Elektra Bregenz AG
Pfarrgasse 77
1230 Wien
AVSTRIJA

POPRODAJNA PODPORA

720471



+386 2 300 65 89



www.aswo.si

IZDELEK:
WM 7149

02/2022

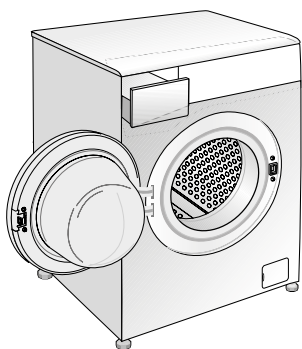
3

LETA
GARANCIJE

PRALNI STROJ ELIN PREMIUM WM 7149

Predlagamo, da pred vračilom izdelka kontaktirate „**PODPORA STRANKAM**“, kjer bomo poskušali rešitev najti v najkrajšem možnem času. Na voljo smo tudi pri morebitnih vprašanjih v zvezi z uporabo izdelka.

02/2022



IZDELEK:

WM 7149

PODPORA STRANKAM**+386 2 300 65 89****audiovideo.kolar@siol.net****ŠTEVILKA IZDELKA****720471****NASLOV SERVISA**

AUDIO VIDEO SERVIS IN TRGOVINA

Gorkega 42

2000 Maribor

SLOVENIJA

www.aswo.com

Opis napake:

Vaši podatki:

Ime kupca: _____

Naslov: _____

E-pošta: _____  _____

Datum izročitve: _____

Garancijski pogoji

Spoštovani,

za vsak pri nas kupljeni izdelek vam zagotavljamo najboljšo garancijo kakovosti. Ker smo prepričani v kakovost naših izdelkov, vam **HOFER garancija** zagotavlja še širši nabor ugodnosti, kot je to določeno z zakonskimi določili:

Veljavnost garancije: 3 leta od prevzema izdelka

Nudimo vam: brezplačno popravilo, zamenjavo izdelka (v kolikor je le-ta še na voljo v kateri od trgovin HOFER v Sloveniji) ali vračilo kupnine.

Prosimo, upoštevajte, da ima **HOFER trgovina d.o.o.** možnost o vsakem posameznem garancijskem zahtevku odločiti po lastni presoji.

Postopek uveljavljanja garancije:

- Za uveljavljanje garancije se obrnite na zgoraj navedeni servis ali na naš Oddelek za informacije in pomoč strankam (info@hofer.si ali +386 (0)1 8346 600), kjer vam bomo z veseljem pomagali.

Garancija ne velja v naslednjih primerih:

- **za škodo, ki je nastala kot posledica vremenskih vplivov** (npr. udara strele, vode, ognja, zmrzali ipd.), **nesreče, prevoza, pri izpraznjenih baterijah** ali **nepravilni uporabi**
- **za poškodbe ali spremembe, ki jih povzroči kupec/tretja oseba**
- **zaradi nespoštovanja varnostnih opozoril, navodil za vzdrževanje in zaradi napak pri uporabi**
- **zaradi vodnega kamna in škode, ki jo je le-ta povzročil, izgube podatkov,**
- **škodljive programske opreme in poškodbe zaradi vročine za normalno obrabo obrabljivih delov (npr. zmogljivost akumulatorja)**

Garancija velja za proizvode izročene na območju Republike Slovenije in se lahko uveljavlja na območju Republike Slovenije. Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje izdelka v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga. Če popravila ni mogoče izvesti v 45 dnevnem roku, bo izdelek popravljen, zamenjan ali pa bo ob soglasju kupca povrnjena kupnina. Garancijska doba se podaljša za čas popravila. Če je bila stvar zaradi nepravilnega delovanja zamenjana ali bistveno popravljena, začne garancijska doba teči znova od izročitve zamenjave oziroma vrnitve popravljene stvari. V času veljavnosti garancije lahko izdelek posredujete v popravilo pooblaščenemu servisu. Če vam popravila ali izdelave predračuna ne moremo nuditi brezplačno, boste o tem vnaprej obveščeni. Proizvajalec je po poteku garancijske dobe dolžan zagotavljati servisiranje in nadomestne dele za obdobje 3 let po preteku garancijske dobe.

Ta garancija ne vpliva na druge zakonske garancijske obveznosti in ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na izdelku. Veljavnost garancije se lahko podaljša le, če to predvideva zakon. V državah, v katerih so (obvezna) garancija in/ali skladiščenje rezervnih delov in/ali odškodnina za škodo določeni z zakonom, veljajo zakonsko predpisane minimalne zahteve. Servisna služba in prodajalec pri sprejemu izdelka v popravilo ne prevzemata odgovornosti za izgubo kakršnihkoli podatkov ali nastavitev, ki jih je kupec shranil na izdelku.

Oznaka proizvajalca/uvoznika:

Elektra Bregenz AG
Pfarrgasse 77
1230 Wien, AVSTRIJA

Podjetje in sedež prodajalca:

HOFER trgovina d.o.o.
Kranjska cesta 1
1225 Lukovica, SLOVENIJA

Podpis prodajalca:

